ENGLISH TEXT INSIDE

PULIRE 2019 THE SMART SHOW

Cleaning COMMUNITY

www.cleaningcommunity.net

PULIRE
THE SMART SHOW
21 23 MAY 2019
VERONA ITALY
Hall 4 Stand B5

klindex

Klindex is the choice of top flooring professionals.

Floor grinders • Dust extractors • Diamond tools • Burnishing machines • Chemicals • Floor Solutions

KLINDEX s.r.l. • SS 5 Tiburtina Valeria km209+200, Manoppello (PE) Italy • Tel +39 085 859 546 • Fax +39 085 8599 224 • www.klindex.it • info@klindex.it

Editore
4PUNTOZERO Srl
Via Ressi, 28 - Milano
Tel. +39 02 39265461 - Fax +39 02 45497579
info@4puntozero.it

Direttore editoriale
Chiara Merlini
merlini@4puntozero.it

Direttore responsabile
Federica Fiorellini
fiorellini@4puntozero.it

In redazione
Zoe Battiston, Furio Bernardini,
Michele Corsini, Andrea Della Torre,
Federica Fiorellini,
Vittoria Orsenigo, Giulia Sarti,
Davide Vernich

Progetto Grafico
Roberto Cremonesi.Co Srl
info@robertocremonesi.it

Impaginazione
Giuliana Garlaschelli
garlaschelli@robertocremonesi.it

Direzione commerciale e marketing
Luciano Dorini
dorini@4puntozero.it

Amministrazione
Lara Papetti
lara@4puntozero.it

Cleaning Community Magazine
Autorizzazione del Tribunale di Milano
n. 122 dell'8 aprile 2014

Edizione speciale di Cleaning Community Magazine

www.cleaningcommunity.net
Clicca per ricevere gratuitamente
le nostre newletter e i prossimi numeri
del magazine

Supplemento a Cleaning Community
Magazine n. 31

4Puntozero Srl, titolare del trattamento dei dati relativi ai destinatari della presente pubblicazione, informa che le finalità del trattamento sono rivolte unicamente a consentire l'invio del presente magazine e di altre iniziative editoriali di propria edizione; la casa editrice informa altresì i destinatari dell'invio che in ogni momento essi potranno esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D.Lgl. 196/03, chiedendo l'aggiornamento o la cancellazione dei dati.

PULIRE 2019
THE SMART SHOW

8 LE INFO UTILI
THE USEFUL INFO

12 PROGRAMMA DEGLI EVENTI
EVENTS PROGRAM

15 ESPOSITORI
EXHIBITORS LIST
EXHIBITORS FLOOR PLAN

24 AZIENDE E PRODOTTI
COMPANIES & PRODUCTS

54 4 PASSI A VERONA
A STROLL THROUGH VERONA
UN PO' DI STORIA
NUMERI UTILI
RISTORANTI E LOCALI
DA VEDERE

LA FIERA
DA MARTEDÌ A GIOVEDÌ
21 - 23 MAGGIO 2019
THE EXHIBITION
FROM TUESDAY TO THURSDAY
21 - 23 MAY 2019

Dove:
Quartiere fieristico di Veronafiere,
Viale del Lavoro 8, 37135 Verona
Orario:
dalle ore 10.00 alle ore 18.00
Modalità d'Ingresso:
Gratuito riservato agli operatori del settore.
Registrazione obbligatoria
Porta d'ingresso:
Cangrande (Viale del Lavoro)

Where:
Veronafiere Exhibition Centre,
Viale del Lavoro 8, 37135 Verona
Opening hours:
10.00 am - 6.00 pm
Entrance: *Free only for professional.*
Registration is required.
Visitors' entrance gates:
Cangrande (Viale del Lavoro)

Pochi minuti all'apertura dei cancelli

PULIRE
THE SMART SHOW
21 23 MAY 2019
VERONA ITALY

VIENI A TROVARCI ALLO
STAND E2 NEL PADIGLIONE 2

Vieni al nostro stand e scopri come Tork PeakServe® ti aiuta a generare valore.

Maggior numero di asciugamani, meno operazioni di ricarica e un flusso migliorato nell'area bagno.

essity

www.tork.it TORK®

FIL ROUGE

Anche per questa edizione di PULIRE 2019 vogliamo accompagnarvi nella visita al più importante evento dell'anno per il cleaning professionale con la nostra GUIDA: uno strumento pratico, semplice e chiaro per fornirvi informazioni e indicazioni utili sulla Fiera, darvi una panoramica delle Aziende e di ciò che presentano. Un filo conduttore per visitare la manifestazione e poi - perché no? - anche Verona, spunti per conoscere una città dal fascino tranquillo, in cui il passato e il presente si intrecciano, l'anima poetica e la vivacità economica, la storia di ieri e lo scenario di oggi che si apre al futuro. Un'occasione per esservi vicino, con discrezione e, come sempre, con un sorriso!
Venite a trovarci, siamo al Padiglione 2, stand C 1/3

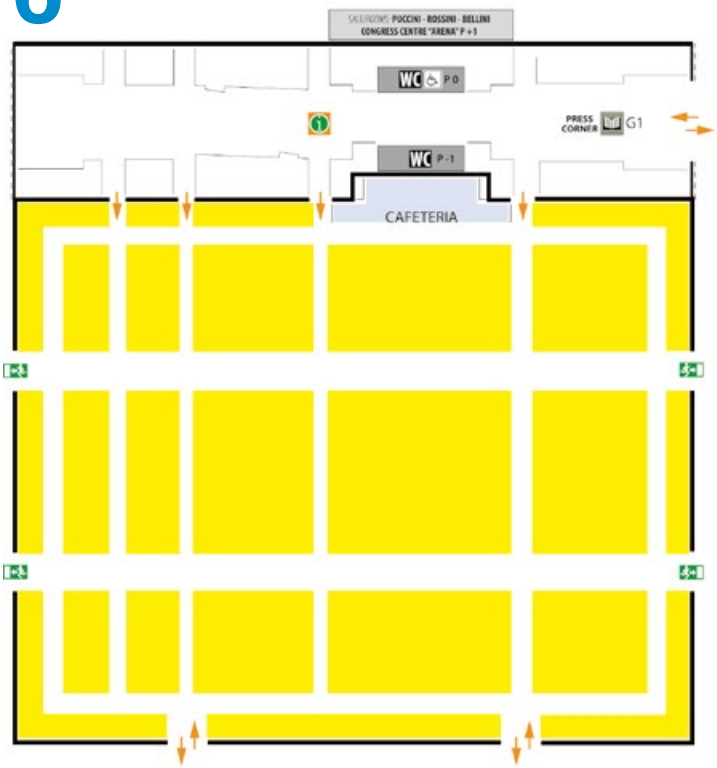
PS per i più curiosi. 'Fil rouge' deriva da un'antica leggenda popolare giappone, ma di origine cinese, che narra che ogni uomo e ogni donna viene al mondo con un filo rosso legato al mignolo della mano sinistra (è legato alle caviglie nella versione originale), che unisce indissolubilmente due anime destinate a vivere insieme, non importa la distanza, non importa l'età, la classe sociale o altro ("Dei, Draghi e Eroi della Mitologia Cinese" di Tao Tao Liu Sanders - Arnoldo Mondatori Editore). Più pratica la sua origine riferita all'attività marinaresca: per districare le gomene di una nave si seguiva un filo rosso che rendeva possibile separare l'una dall'altra le corde aggrovigliate.

FIL ROUGE

For this edition of PULIRE 2019 too, we want to take you to this most important event for the cleaning profession with our GUIDE.
It's a simple, clear and practical tool to give you useful information about the Fair and an overview of the companies there and what they are presenting.
A thread to guide you on your visit to the show and to Verona too. Some pointers to a city with a quiet fascination which unites past and present and a poetic soul with a lively economy. Yesterday's history and today's events open the way to the future.
An opportunity to be together in good spirits and always with a smile!
Come and find us in Pavilion 2, stand C1/3.
Come and visit us, we are in Hall 2, booth C 1/3

P.S. For the curious, 'Fil rouge' comes from an ancient Chinese legend which is also very popular in Japan.
It tells of a man and a woman who come into the world linked by a red thread tied to their left pinkie fingers (in the original it was on their ankles) which unites two souls destined to be together for ever irrespective of age, distance, social class or anything else ("Dei, Draghi e Eroi della Mitologia Cinese" di Tao Liu Sanders - Arnoldo Mondatori Editore).
It has a more practical nautical origin in that when trying to free a ship's ropes, a red thread was used to untangle them.

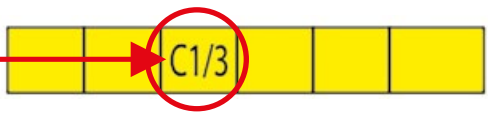
6



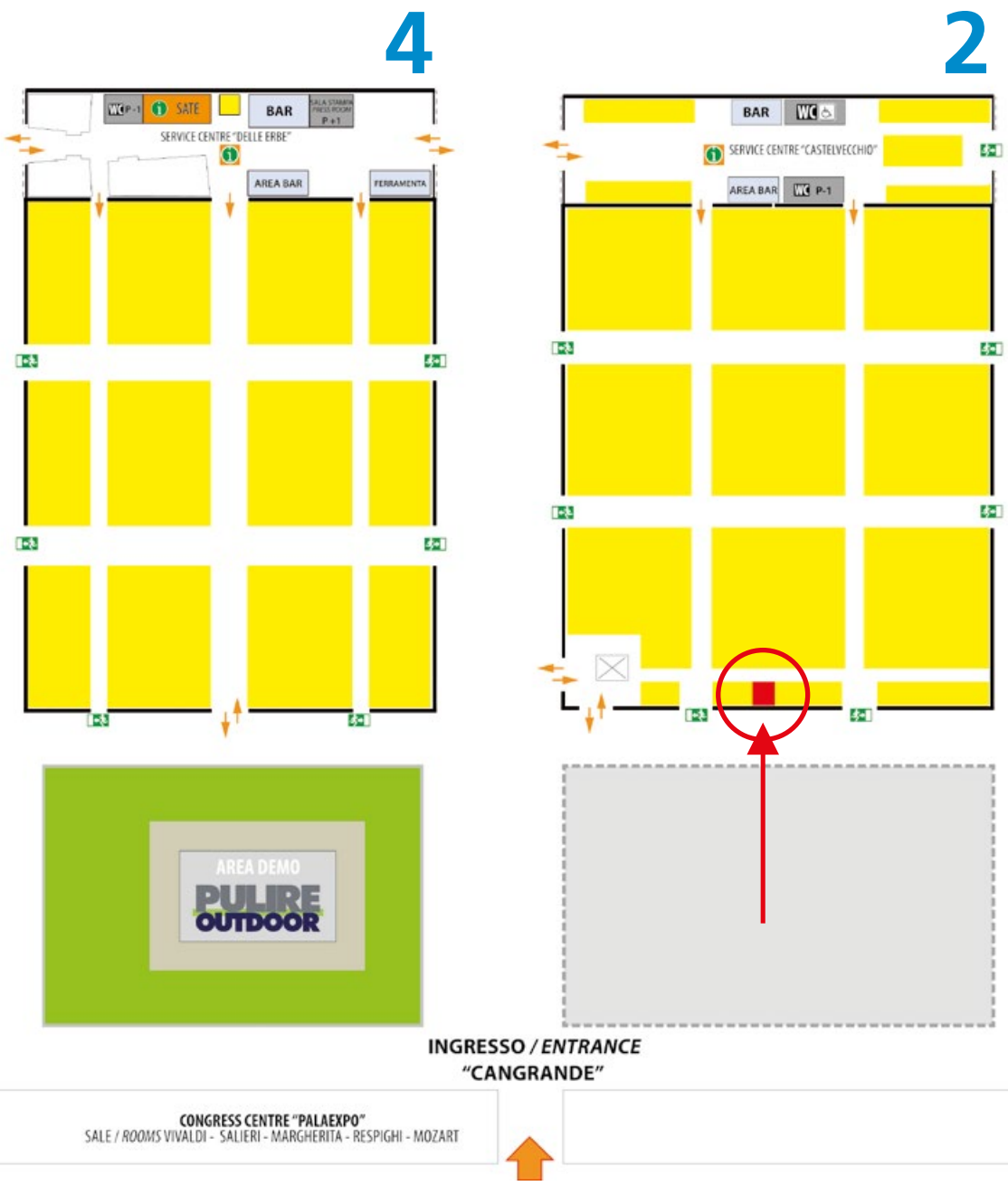
PULIRE THE SMART SHOW
21 23 MAY 2019
VERONA ITALY
24TH EDITION

Cleaning COMMUNITY

NOI SIAMO QUI
PADIGLIONE 2
STAND C1/3



LA PIANTA / FLOOR PLAN



Per raggiungere Verona

Verona si trova all'incrocio tra le direttive Venezia (115 km) - Milano (160 km) e Brennero (220 km) - Bologna (140 km) facilmente raggiungibile tramite Autostrada o Ferrovia.
La Fiera dista circa 3 km dal centro città, a pochi minuti dalla stazione ferroviaria e dal casello "Verona Sud" dell'Autostrada Venezia-Milano. Una comoda tangenziale permette di raggiungere velocemente l'aeroporto internazionale "Valerio Catullo".

NAVETTA

Navetta centro città/fiera
P.za Bra (di fronte Palazzo della Gran Guardia),
Stazione di Porta Nuova
Via Scopoli (Fiera)
Servizio gratuito dalle 9.00 alle 18.30, corse con una frequenza di 20 minuti circa, durante i giorni di manifestazione.

AUTOMOBILE

Raggiungere la Fiera dall'autostrada
Dall'autostrada A4 uscita Verona Sud: usciti dall'autostrada proseguire seguendo le indicazioni per "Fiera". Tempo di percorrenza circa 2/3 minuti.
Dall'autostrada A22 uscita Verona Nord: usciti dall'autostrada prendere la superstrada in direzione Verona. Si possono seguire due percorsi: seguire le indicazioni per "Verona Centro" e poi per "Fiera", si passa a fianco della Stazione Ferroviaria e si prosegue per il quartiere espositivo. Tempo di percorrenza circa 10 minuti. Per il percorso alternativo (consigliato nelle ore di punta) occorre seguire le indicazioni per la tangenziale Est (direzione Vicenza) fino all'uscita per la Fiera. Lasciata la tangenziale seguire le indicazioni per "Fiera". Tempo di percorrenza circa 15 minuti.

Raggiungere l'autostrada dalla fiera:
Per autostrada A4 casello di Verona Sud: lasciato il quartiere espositivo seguire le indicazioni per Autostrada A4. Tempo di percorrenza circa 2/3 minuti.
Per autostrada A22 casello di Verona Nord: lasciato il quartiere espositivo seguire prima le indicazioni per la Stazione Ferroviaria, e poi quelle per la tangenziale e per l'autostrada A22. Tempo di percorrenza circa 15 minuti.

TO REACH THE CITY

Verona is located at the crossroads between Venice (115km) - Milan (160km) and Brennero (220km) - Bologna (140km), which can be easily reached by highway or rail.
The fair is about 3 km from the city center, just a few minutes from the train station and from the "Verona Sud" exit of the Venice-Milan motorway. A convenient tangenziale allows you to quickly reach the international airport "Valerio Catullo".

SHUTTLE

City center / fair navetta
P.za Bra (opposite Grand Guard Palace)
Porta Nuova Course (Chamber of Commerce)
Via Scopoli (Fair)
Free service from 9.00 am to 6.30 pm,
run about 20 minutes, during the event days.

BY CAR

Reach the fair from the highway
From the A4 motorway exit Verona Sud: exit the motorway and follow the signs for "Fiera". Travel time about 2/3 minutes.
From the A22 motorway exit Verona Nord: exit the motorway and take the freeway towards Verona. Two trails can be followed: follow the signs for "Verona Centro" and then for "Fiera", pass next to the Railway Station and continue for the exhibition area. Travel time about 10 minutes. For the alternative route (recommended at peak times), follow the signs for the East ring road (direction Vicenza) until the exit for the fair. Leave the tangenziale follow signs for "Fair". Travel time about 15 minutes.

Read the driver from the fair:
By motorway A4 Verona Sud exit: leave the exhibition area follow the signs for A4 motorway. Travel time about 2/3 minutes.
On the A22 motorway, Verona Nord exit: leave the exhibition area and follow the indications for the railway station, then follow the signs for the ring road and the A22 motorway. Travel time about 15 minutes.

VISITORS PARKING:

P3 - Ex-Market of Fruit and Vegetables: access from Viale del Lavoro and Avenue of Agriculture
Entrance to the nearest Fair: Cangrande

PARCHEGGI VISITATORI:

P3 - Ex Mercato Ortofrutticolo: accesso da Viale del Lavoro e Viale dell'Agricoltura
Ingressi alla Fiera più vicini: Cangrande

AVVISI IMPORTANTI

È entrata in vigore la nuova regolamentazione per la sosta nelle zone limitrofe al quartiere fieristico.
Nel perimetro comprendente Stradone Santa Lucia, Via Golosine, via Po, Largo don Giovanni Calabria, via dell'Industria, via Monfalcone, via Centro, via Volturno, via Scuderlando, viale dell'Agricoltura, via Scopoli, viale della Fiera, sarà consentita la sosta con disco orario per un'ora tra le 8.00 e le 19.00. Se la sosta oltrepasserà il termine di un'ora la polizia municipale provvederà alla rimozione forzata del veicolo.
Tale regolamentazione non include ovviamente i parcheggi a pagamento.

Tariffe parcheggi:

Auto € 10,00
Bus turistici € 30,00 (Parcheggio P3 - Ex mercato Ortofrutticolo)
Camper € 20,00

TRENO

La stazione FF.SS di Verona Porta Nuova offre collegamenti rapidi, nazionali e internazionali sulle linee:
Monaco-Brennero-Verona-Bologna-Firenze-Roma e Torino-Milano-Verona-Trieste
La stazione ferroviaria dista circa 3 km dalla Fiera
Numeri utili della stazione di Verona Porta Nuova:
Trenitalia Call Center Tel. 89 20 21
Biglietteria: (orario: 9.00 - 13.00 / 14.00 - 17.00) Tel. 045 80 22 602
Assistenza clienti: (orario: 9.00 - 13.00 / 14.00 - 17.00) Tel. 045 80 24 271
Assistenza disabili : (orario: 7-21)
Tel. 199 30 30 60

RAGGIUNGERE LA FIERA DALLA STAZIONE DI VERONA PORTA NUOVA:

Taxi: dalla stazione si può facilmente raggiungere il quartiere espositivo usufruendo del servizio taxi (costo indicativo: € 8,00/€ 10,00, tempo stimato 5/6 minuti).
Autobus: dal piazzale antistante la stazione partono in direzione Fiera diversi Autobus di linea

IMPORTANT NOTICE

The new regulations for parking in the neighboring areas of the trade fair have come into force.
In the perimeter including Stradone Santa Lucia, Via Golosine, Via Po, Largo don Giovanni Calabria, Via Industriale, via Monfalcone, via Centro, via Volturno, Via Scuderlando, Via della Scienza, via Scopoli, Stop with hourly disc for one hour between 8.00 and 19.00. If the stop will exceed one hour, the municipal police will forcibly remove the vehicle.
Of course, these regulations do not include paid parking spaces.

Parking Rates:

Car € 10.00
Tourist buses € 30,00 (Parking P3 - Ex Fruit Market)
Camper € 20,00

TRAIN

Verona Porta Nuova FF.SS station offers quick, national and international connections on the lines:
Munich-Brenner-Verona-Bologna-Florence-Rome and Turin-Milan-Verona-Trieste
The train station is about 3 km from the Fair
Useful numbers of Verona Porta Nuova station:
Trenitalia Call Center Tel. 89 20 21
Ticket office: (hours: 9.00 am - 1.00 pm / 2.00 pm - 5.00 pm) Tel. 045 80 22 602
Customer service: (hours: 9.00 am - 1.00 pm / 2.00 pm - 5.00 pm) Tel. 045 80 24 271
Disabled assistance: (hours: 7 am - 9 pm)
Tel. 199 30 30 60

REACH THE FAIR FROM VERONA PORTA NUOVA STATION

Taxi: From the station you can easily reach the exhibition area using the taxi service (indicative cost: € 8,00 / € 10,00, estimated time 5/6 minutes).
Bus: From the square in front of the station, take the direction of Fiera diversa Linea di linea - 21, 61, 83 AMT (cost of the ticket: € 1,30, estimated time 8/9 minutes).

REACH THE VERONA PORTA NUOVA STATION FROM THE FAIR:

Taxi: journey time about 10 min. Indicative cost:

- 21, 61, 83 AMT (costo del biglietto: € 1,30, tempo stimato 8/9 minuti).

RAGGIUNGERE LA STAZIONE DI VERONA PORTA NUOVA DALLA FIERA:

Taxi: tempo di percorrenza circa 10 min. Costo indicativo: € 8,00/€ 10,00
Autobus: linee 21, 61, 83 AMT, tempo di percorrenza circa 8/9 minuti. Costo indicativo del biglietto: € 1,00

AEREO

Aeroporto Valerio Catullo
Sito Internet: www.aeroportoverona.it
informazioni: Tel. +39 045 809 5666
E-mail: info@aereoportoverona.it - Tele check-in: 167 402 402
Distanza dalla Fiera circa 9 km

RAGGIUNGERE LA FIERA DALL'AEROPORTO

In macchina: dall'aeroporto prendere la tangenziale in direzione Villafranca. Seguire la direzione verso il casello di Verona Sud e le indicazioni "Fiera". Tempo di percorrenza circa 10 min.
Taxi: tempo di percorrenza circa 10 min. Costo indicativo: € 20.00
Aerobus: il servizio di navetta/aerobus è attivo tutti i giorni ogni 20 minuti. Gli aerobus (linea 99 APTV, costo indicativo di € 6.00) portano dall'aeroporto alla Stazione Ferroviaria Verona Porta Nuova. Dalla Stazione FF.SS. è possibile proseguire fino in fiera con il bus (linee 21 - 61 - 83 AMT). Tempo di percorrenza tot. circa 20 min.
www.atv.verona.it Info Tel. +39 045 8057922

RAGGIUNGERE L'AEROPORTO DALLA FIERA

In macchina: dalla Fiera prendere la direzione verso il casello di Verona Sud. Imboccare la tangenziale seguendo le indicazioni Aeroporto. Tempo di percorrenza circa 10 min.
Taxi: tempo di percorrenza circa 10 min. Costo indicativo: € 20.00
Aerobus: dalla Fiera prendere un bus per la Stazione Ferroviaria Verona Porta Nuova (linee 21 - 61 - 83 AMT). Da qui è attivo tutti i giorni ogni 20 minuti il servizio di navetta/aerobus (linea 99 APTV, costo indicativo di € 6.00) che porta all'aeroporto. Tempo di percorrenza tot. circa 20 min.
www.atv.verona.it Info Tel. +39 045 8057922

€ 8,00 / € 10,00
Bus: lines 21, 61, 83 AMT, travel time about 8/9 minutes. Cost of the ticket: € 1.30

REACH THE FAIR FROM THE AIRPORT

By car: From the airport take the ring road in direction Villafranca. Follow the direction towards the Verona Sud tollbooth and the signs "Fiera". Travel time about 10 min.
Taxi: journey time about 10 min. Indicative cost: € 20.00
Aerobus: The shuttle service operates every day every 20 minutes. Airports (line 99 APTV, indicative cost of € 6.00) bring from the airport to Verona Porta Nuova Railway Station. From FF.SS. You can continue to the fair with the bus (lines 21 - 61 - 83 AMT). Travel time tot. About 20 min.
www.atv.verona.it Info Tel. +39 045 8057922

REACH THE AIRPORT FROM THE FAIR

By car: from the fair take the direction towards the Verona Sud tollbooth. Take the ring road following the indications Airport. Travel time about 10 min.
Taxi: journey time about 10 min. Indicative cost: € 20.00
Aerobus: from the Fair take a bus to Verona Porta Nuova Railway (lines 21 - 61 - 83 AMT). From here every day every 20 minutes is active the shuttle / aerobus service (line 99 APTV, indicative cost of € 6.00) to the airport. Travel time tot. About 20 min.
www.atv.verona.it Info Tel. +39 045 8057922

ISAL

Kärcher Group

LE SPAZZATRICI
POTENTI ROBUSTE AFFIDABILI

www.isalsweepers.com

ISAL s.r.l. con Unico Socio - via Modena, 42/B - CORREGGIO (RE) Italy - **isal@isalsweepers.com**

AREA SEMINARI AFIDAMP PAD. 6 / B3

21 MAGGIO

11,00 - 11,30
Cerimonia di Inaugurazione PULIRE 2019

11,45 - 12,30
Presentazione Indagine sul mondo della distribuzione pulizia professionale 2018 (a cura di AfidampCOM e Cerved)
Intervengono:
Roberto Galli, Presidente AfidampCOM
Carmine Iuliano, CERVED Marketing Solutions - Research, CX and Analytics

14,30 - 16,00
RASSEGNA PULIRE NELLA RISTORAZIONE
• Manifesto di igiene e comfort: la pulizia del bagno come biglietto da visita dell'intero locale (a cura del GDL Carta di Afidamp in collaborazione con Codacons e Confcommercio Verona e Mantova)
Intervengono:
Francesco Tanasi, segretario Nazionale CODACONS Rappresentante Confcommercio Verona
Francesco Pasquini, Responsabile GDL Carta/tissue di Afidamp
• Manuale Pulizia nella Ristorazione: la sicurezza alimentare in pillole (a cura di AfidampCOM)
Interviene:
Roberto Galli, Presidente AfidampCOM

17,30
Cerimonia di premiazione Premio Prodotto dell'anno PULIRE 2019

Cerimonia di Premiazione Associati Afidamp:
Senior Member e Best Member

Rinfresco per associati Afidamp

22 MAGGIO

10,30 - 12,00
Gli strumenti del GPP al servizio delle aziende del cleaning professionale: approfondimento sui nuovi CAM e sull'Ecolabel Servizi di pulizia
Problem setting e moderazione: Matteo Marino - Membro Consiglio Direttivo Afidamp e Responsabile GDL Chimici
Intervengono:
Riccardo Rifici, Presidente Comitato Ecolabel-Ecoaudit - Ministero dell'Ambiente, Responsabile Ufficio Certificazione Ambientale e Acquisti Pubblici Verdi
Roberta Alani, ISPRA, Responsabile della sezione Ecolabel
Nicola Burlin, Presidente Gruppo SKILL
Claudio Pozzi, Presidente Cooperativa OPEROSA

12,15 - 13,00
Manuale Macchine Afidamp: insegnare la sicurezza nell'utilizzo di macchine con uomo a bordo (a cura del GDL Macchine di Afidamp)
Intervengono:
Mauro Liffredo, Responsabile GDL Macchine di Afidamp
Luca Mirandola, Delegato dealer nel GDL Macchine Afidamp

14,45 - 15,45
RASSEGNA PULIRE IN SANITÀ
• Principi di disinfezione nel sistema ospedaliero: le posizioni della comunità scientifica espresse nella Carta di Bergamo
Gaetano Privitera, Professore Ordinario di Igiene Facoltà di Medicina e Chirurgia Università di Pisa e Presidente SIMPIOS
• La gestione e il controllo dei servizi appaltati: il punto di vista delle aziende sanitarie
Spartaco Mencaroni, docente esterno di Igiene e Medicina Preventiva Università di Pisa

15,45 - 16,45
Efficienza igienica degli Impianti aeraulici (a cura di AIISA)
Intervengono:
Raffaele Caruso, Segretario Generale AIISA (Associazione Italiana Igienisti Sistemi Aeraulici)
Gregorio Mangano, Presidente AIISA (Associazione Italiana Igienisti Sistemi Aeraulici)

23 MAGGIO

12,00 - 13,00
Open Day della Scuola Nazionale Servizi con presentazione di nuovi corsi in catalogo
Intervengono:
Vittorio Serafini, Direttore Scuola Nazionale Servizi
Alberto Ferri, Presidente Scuola Nazionale Servizi

15,00 - 15,45
Prove di laboratorio, consulenza normativa e tecnica per le attività di omologazione prodotti. La nuova convenzione con Manteck per gli associati Afidamp
Intervengono:
Cristiano Seva, Presidente e titolare Gruppo Manteck
Maurizio Manfrè Responsabile di Laboratorio e titolare Gruppo Manteck
Fabrizio Rossi, Responsabile Tecnico e titolare Gruppo Manteck

AFIDAMP SEMINAR AREA HALL 6 / B3

MAY 21th

11:00 - 11:30 am
PULIRE 2019
Inauguration Ceremony

11:45 - 12:30 am
Presentation Survey on the world of professional cleaning distribution 2018 (edited by AfidampCOM and Cerved)
Speakers:
Roberto Galli, AfidampCOM President
Carmine Iuliano, CERVED Marketing Solutions - Research, CX and Analytics

2:30 - 4:00 pm
REVIEW CLEANING IN THE CATERING
• Manifesto of hygiene and comfort: cleaning the bathroom as a business card for the entire room (edited by the GDL Carta di Afidamp in collaboration with Codacons and Confcommercio Verona and Mantova)
Speakers:
Francesco Tanasi, National Secretary of CODACONS - Representative of Confcommercio Verona
Francesco Pasquini, AfDamp Head of Paper / Tissue Department
• Food Cleaning Manual: food safety in a nutshell (edited by AfidampCOM)
Speaker:
Roberto Galli, AfidampCOM President

5:30 pm
Awards Ceremony for the Product of the Year PULIRE 2019 Award

Awards Ceremony for the Afidamp Associates:
Senior Member and Best Member
Refreshments for members of Afidamp

MAY 22th

10:30 - 12:00 am
GPP tools at the service of professional cleaning companies: in-depth analysis on new CAM and Ecolabel Cleaning services
Problem setting and moderation: Matteo Marino - Member of the Afidamp Board of Directors and Head of Chemicals GDL
Speakers:
Riccardo Rifici, President of the Ecolabel-Ecoaudit Committee - Ministry of the Environment, Head of Certification Office Environmental and Green Public Procurement
Roberta Alani, ISPRA, Head of the Ecolabel section
Nicola Burlin, president of the SKILL Group
Claudio Pozzi, OPEROSA Cooperative President

12:15 - 13:00 pm
Afidamp Machine Manual: teach safety in the use of machines with man on board (by the Afidamp GDL Macchine)
Speakers:
Mauro Liffredo, AfDamp GDL Machine Manager
Luca Mirandola, Delegate dealer in the GDL Macchine Afidamp

2:45 - 3:45 pm
REVIEW CLEANING IN HEALTH
• Disinfection principles in the hospital system: the positions of the scientific community expressed in the Bergamo Charter
Gaetano Privitera, Full Professor of Hygiene Faculty of Medicine and Surgery University of Pisa and President of SIMPIOS
• The management and control of contracted services: the point of view of healthcare companies
Spartaco Mencaroni, external professor of Hygiene and Preventive Medicine, University of Pisa

3:45 - 4:45 pm
Hygienic efficiency of aeraulic systems (by AIISA)
Speakers:
Raffaele Caruso, General Secretary of AIISA (Italian Association of Hygienist Aeraulic Systems)
Gregorio Mangano, President of AIISA (Italian Association of Hygienist Aeraulic Systems)

MAY 23th

12:00 - 13:00 pm
Open Day of the National Service School with presentation of new courses in the catalog
Speakers:
Vittorio Serafini, Director of the National Services School
Alberto Ferri, President of the National Services School

15:00 - 15:45 pm
Laboratory tests, regulatory and technical consultancy for product approval activities. The new agreement with Manteck for Afidamp members
Speakers:
Cristiano Seva, President and owner of the Manteck Group
Maurizio Manfrè, Laboratory Manager and Manteck Group owner
Fabrizio Rossi, Technical Manager and Manteck Group owner

Linea Isole

PAD 2 STAND E7/1

DEOFLY

Deodoranti per ambienti a lunga persistenza

ARCO
CHEMICAL GROUP

ESPOSITORI / EXHIBITORS LIST

AGGIORNATO AL 6 MAGGIO 2019

	Pad.	Stand
2nd HENRY UNGER TROPHY	4	A3
4CLEANPRO	6	B4/A4
A	**Pad.**	**Stand**
ABRASIVES TECHNOLOGIES, LLC	6	E8/3
ACCU ITALIA Spa	4	A8/1
AFIDAMP - AFIDAMP COM AFIDAMP FAB - AFIDAMP FED	6	B3
AJSIA	6	B8/4
ALBERTI INTERNATIONAL	2	D9
ALIMENTI E BEVANDE	6	E1/3
AMER	2	D10/2
AMUCHINA	6	C4/4
ANNAPAPI	6	A7
ARCO CHEMICAL GROUP	2	E7/1
ARCORA INTERNATIONAL	4	F6
ARISTON CLEANING SOLUTIONS ARICASA	2	E10/1
ARIX Spa	6	C9/1
ASSMO Srl	4	E4/F4
B	**Pad.**	**Stand**
BETTARI DETERGENTI	6	C8/3
BIEMMEDUE	2	E8/3
BIMAP Srl	6	E6/8
BLUE LINE	2	E10/2
BLU SERVICE	6	A3/1
BRIANTINA PROFESSIONAL	4	C6/1
C	**Pad.**	**Stand**
C+M MAGAZINE UK	6	PRESS CORNER
C.A-L ITALIA	2	D4
C.C.A.G. CROTTI	2	B6/3
CAPPAH INTERNATIONAL	2	E8/3
CARPEX	4	A7
CARTIERE CARRARA	4	D2/E2
CARTINDUSTRIA EUROCARTA	2	E9/1
CARTOTECNICA PRATOVECCHIO DI BONINI Srl	6	B5/4
CASA DELLA FOGLIA	6	B1/4
CENTRALCARTA Srl	4	C5/1
CHANGZHOU TIANAN NIKODA ELECTRONIC CO.LTD	2	C1/2
CHANZHOU SIMEI CLEANING PRODUCTS CO., Ltd	4	A1/1
CHEM.MA Srl	6	E5/6
CHIMICLEAN GROUP	2	C10/2
CLEAN MIDDLE EAST	6	PRESS CORNER
CLEAN PEOPLE DI BELLANDI ADOLFO	4	D1/2
CLEANING COMMUNITY	2	C1/3
CLEARY GROUP Srl	6	B8/1
CM2W	6	E8/6
CMS BERLIN - INTERNATIONAL CLEANING SHOW	6	D1/2
COMAC Spa	4	C2
COMAC Spa	OUTDOOR	W4
COMERCIAL LOZANO	2	D1/1
CONFARTIGIANATO	6	D2/7
CONSORZIO OS4.0	4	C8/3
CORAZZI FIBRE	4	G4/1
CRISTANINI Spa	2	D2/1
D	**Pad.**	**Stand**
DAGU Srl	4	D1/1
DAMARILA TOVAGLIATO MONOUSO	6	B7/4
DEC Spa	6	E6/1
DECOR Srl	6	C1/1
DELFIN	2	E8/1
DELTROL CONTROLS	6	E8/1
DEPURECO INDUSTRIAL VACUUUMS Srl	2	B2
DIANOS	2	D8
DIERRE Srl	2	B6/1
DIMENSIONE PULITO	2	A10/1
DINAMIC ITALIA Srl	6	A5/2
DISCOVER ENERGY	6	B5/5
DOPLA Spa	6	B5/2
DOSIPER	6	E5/1
DU-PUY Srl	6	F6
DUPLEX INTERNATIONAL Srl	4	C6/5
E	**Pad.**	**Stand**
È COSÌ Srl	6	E4
ECO SISTEMA Srl	6	C8/1
ELSEA	2	B3
ESSE. GI. ESSE INTERNATIONAL Srl	4	C5/10
ETS	6	D3/3
EUDOREX	2	C8/1
EUREKA FLOOR CLEANING MACHINES	2	C3
EURO VAST Spa	4	G7
EURODET	2	D1/2

ESPOSITORI / EXHIBITORS LIST

AGGIORNATO AL 6 MAGGIO 2019

EUROPEAN CLEANING JOURNAL	2	B10/2
EVOTECH ITALIA Srl	2	A5/3
EXCENTR/BADASS CLEANING EQUIPMENT	6	D1/3

F	Pad.	Stand
F-MATIC	6	F8/4
FACCO	2	A4/1
FACILITYAPPS.COM	6	C2/6
FALPI	2	B5
FEVI Srl	2	F9/2
FIBIR ITALIA	6	D2/1
FILMOP INTERNATIONAL Srl	4	E5/F5
FIMAP Spa	4	C2
FIORENTINI	4	B7
FLOORWASH	4	G1
FNIP CONFCOMMERCIO IMPRESE	6	E2/5
FO SHAN PA TIN DA HOUSEWARE CO., Ltd	2	E10
FRATELLI RE	6	C2/4

G	Pad.	Stand
GAOMEI	4	A4
GECASA Srl	2	B10/1
GEL-SAC	6	D4/5
GENERAL CHIMICA	6	E5/5
GHIBLI & WIRBEL	6	D6/D7
GIALDI	6	E5/4
GIERRE TRADING Srl	6	A8/1
GLOBAL CLEAN EXPO	6	E2/6
GLORIA	6	C1/5
GOLDEN CHIMIGAL Srl	4	C8/5
GREENPEACE ONLUS	6	2/7
GSA-EDICOM	4	A8
GSS	6	E3/6

H	Pad.	Stand
HAGLEITNER HYGIENE INTERNATIONAL Gmbh	4	D3
HANGZHOU HENGYE MOTOR MANUFACTURE CO., Ltd	4	G5/3
HINOWA Spa	OUTDOOR	W2
HOOVER PROFESSIONAL	2	C2
HTS BIO	6	F5/1
HYGAN Srl	6	C5/4
HYGENIA	6	E2/1
HYGENIO IL DISINFETTORE	6	C3/1

I	Pad.	Stand
I-TEAM GLOBAL	6	C3/2
IC.E.FOR Spa	6	C7
I.M.PLAST Srl	2	E1/2
IBIX SPECIAL CLEANING	OUTDOOR	W11
IBIX SPECIAL CLEANING	4	F1
ICA SYSTEM	6	E7
ICA TISSUE	4	E8/1
ICO GUANTI Spa	6	C1/6
IDROBASE GROUP	2	E4/3
IHSAN COTTON PRODUCTS	2	F9/1
IMESA Spa	6	B2/2
INDUSTRIE CELTEX Spa	4	D6/E6
INTERPUMP	6	E1/1
INTRA CHIMICA	2	F6/2
IPC	2	C5
IRCA SERVICE Spa	6	D3/1
ISAL KÄRCHER GROUP	4	D7/E7
ISAL KÄRCHER GROUP	OUTDOOR	W3
ISAP PACKAGING Spa	4	G8
ISC GROUP	6	D4/5
ISPRA	6	B3/1
ISSA - The Worldwide Cleaning Industry Association	6	B3/2
ITALCHIMICA Srl	2	D3
ITALIA A TAVOLA	6	PRESS CORNER
iTEK by Centro Sistemi	6	E5/2

J	Pad.	Stand
JIAXING JS MANUFACTURING CO., Ltd	6	A8/2
JM-METZGER Gmbh	6	B6/1
JOFEL	2	A5/1

K	Pad.	Stand
KÄRCHER	4	D7/E7
KÄRCHER	4	W3
KEMAK Srl	2	B7/1
KEMIKA Spa	2	C4
KEVAC Srl	4	D5/1
KIEHL Srl	6	D8/6
KINGMAX SHANGAI	6	A8/3
KLINDEX Srl	4	B5
KLINMAK Srl	4	G3/2

L	Pad.	Stand
LAVASCIUGA DAPPERTUTTO	6	PRESS CORNER

ESPOSITORI / EXHIBITORS LIST

AGGIORNATO AL 6 MAGGIO 2019

LAVOR HYPER	6	C3/4
LH AMEDICS	6	E6/5
LIBER Srl	2	B8/3
LIMPIEZA INFORM	6	2/2
LIMPIEZAS MAGAZINE	6	PRESS CORNER
LINDHAUS	6	C5/1
LMA MACCHINE	4	A1/2
LOSDI	4	G2/2
LSH Srl	2	E9/4
LUCART PROFESSIONAL	4	B6
LYNCMED TECHNOLOGY Srl	6	C2/2

M	Pad.	Stand
M.P.	2	C8/3
MA-FRA Spa	6	B8/2
MAC5	6	E3/1
MACROCLEAN Srl	4	E4/F4
MALISH EUROPE B.V.	4	G3/1
MAR PLAST	4	F7
MASI COMMUNICATION	6	F3/1
MAXIMA	6	B6/6
MEDIAL INTERNATIONAL - METALNOVA	4	E3
MENIKINI	6	D2/5
MIDAC Spa	6	B5/1
MIDWEST RUBBER	4	G3/1
MIELE	2	B7/3
MK Srl	6	F4
MONTEGA	6	D3/5
MOTORSCRUBBER Ltd	6	F8/6
MTM HYDRO Srl	2	E8/3
MUSEO GUIZZI	2	E1/5

N	Pad.	Stand
NANJING TVX CLEANING EQUIPMENT CO. Ltd	2	E1/1
NBA BATTERIE	4	D5/3
NEMO	6	E3/4
NETTUNO	2	E4/1
NEW PIG	6	C1/3
NORDELETTRONICA Srl	4	G5/1
NOVOSAN BV	4	E1
NUMATIC INTERNATIONAL Ltd	6	B2/1
NUOVA SAPI Srl	6	F5/2

O	Pad.	Stand
OKAY Srl	4	G6/1
OMM SCRUBBERS & SWEEPERS	4	D4/1
OMWAY MACHINERY FACTORY	2	F4/2
ORKIN INTERNATIONAL	6	F8/3
ORMA Srl	2	B10/3

P	Pad.	Stand
PAPERDÌ	2	E6
PAPERNET	4	C5/4
PARABOLIKA CONSULTING	6	E3/5
PEGASO	6	D2/6
PLAFOR SP. Z O.O	6	D3/6
POLI Srl	2	A5/3
POWERFIRST TECHNOLOGY CO., Ltd	6	A5/3
PRINT SOLUTION		E3/2
PRODUCT OF THE YEAR PULIRE 2019	6	B3
PROJECT	2	F5/1
PRO SERVICES SK S.R.O. MANAGER ONLINE	6	C6/1
PULITECNO	2	A8/1
PUNTO 3	6	E3/7

Q	Pad.	Stand
QTS ITALY	6	C5/8

R	Pad.	Stand
RAYS Spa	6	D4/3
RCM	4	E4/F4
REFLEXX Srl	6	C9/1
REINIGUNGS MARKT	6	D1/1
REN CORPORATION	6	E8/10
RG STRUMENTI Srl	6	E2/4
RGS VACUUM SYSTEMS	4	C8/1
RISTOCART Srl	6	B6/4
RO.IAL. Srl IL MONOUSO A CINQUE STELLE	6	B7/1
RODIWASH-ROOTS	6	C2/1
ROSEMOR INTERNATIONAL LIMITED	6	B1/5
ROTOMAG MOTORS & CONTROLS PVT. Ltd	4	G2/1
ROTOWASH DISTRIBUZIONE ITALIA	2	A3/1
RUBINO CHEM	2	B8/1
RUIAN DIANBAO AUTOMATIC SANITARY WARE LO, Ltd.	6	A4
RUOTE E SUPPORTI AVO	2	E10/3

ESPOSITORI / EXHIBITORS LIST

AGGIORNATO AL 6 MAGGIO 2019

S	Pad.	Stand
S.P.E.	2	D10/1
SAFITALY	6	B9
SAMOT Srl	6	D3/2
SANTOEMMA Srl	4	C7
SED SPECIAL ELETRONIC DESIGN	6	C9/3
SEPCA Srl	6	D8/4
SHANDONG GRACIA CLEANER CO., Ltd	4	A2/2
SHANGAI EXPLASTIC TECHNOLOGY CO. Ltd	4	G5/2
SIBILIA	2	A9
SINERGITECH SOC. COOP.	6	F2/3
SIRMAC	2	D2/3
SKYCOM	6	B8/1
SOLARYS - COYNCO DIVISION	2	B4
SPIVAL Spa - FPS PULITO PROFESSIONAL	6	B4/1
STARMIX ELECTROSTAR Gmbh	4	A5
STEAMWOX PRODUCTS Ltd	4	G4/3
STI Srl	6	C4/1
SUTTER PROFESSIONAL	2	E5
SYDEX Spa	6	C6/2
SYNCLEAN	2	F6/1

T	Pad.	Stand
T.P.A.IMPEX Spa	4	F2
T.S.M. TECHNOLOGICAL SYSTEMS BY MORO	6	C2/3
TAK TEXTILES INC.	6	E6/3
TCE GROUP Srl BATTERY CHARGES	4	A2/1
TECHNOMAX Srl	6	E5/3
TECNICHE NUOVE Spa	6	PRESS CORNER
TECNOVAP	2	B9
TEINNOVA	4	C6/3
TEKTEM MAKINA	4	A2/5
TEKTEM MAKINA	OUTDOOR	W5
TEMOTEX	2	C10/1
TENAX INTERNATIONAL	OUTDOOR	W1
TERMOPLAST Srl "ITALIAN PACKAGING SOLUTIONS"	6	E9/1
THE CLEANING SHOW	6	C2/5
TIBERI DISTRIBUZIONE Snc	2	E7/3
TINTOLAV Srl	2	F8/2
TMB	4	C3
TOMCAT COMMERCIAL CLEANING EQUIPMENT	6	E8/8
TORK	2	E2
TORK	OUTDOOR	X2.2
TRE COLLI Spa	4	D4/3
TRON	6	A6
TTS	2	C9
TURBOLAVA	2	F4/1
TVH	2	F3/1
TWT	4	F3

U	Pad.	Stand
UNGER GERMANY Gmbh	4	A6
UNIVAC Srl	2	A3/3
UNIVERSAL LABORATORIES	4	A2/3

V	Pad.	Stand
VAMA Srl	6	D1/6
VDM	2	E3
VILEDA PROFESSIONAL	6	C4/3

W	Pad.	Stand
WERNER&MERTZ	6	D8/1
WETROK	2	B6/1
WINIT	2	C1/1
WM SYSTEM	OUTDOOR	X2.1
WM SYSTEM Srl	2	B1
WORK IN PROGRESS BIOMEDICAL	6	E3/3

Y	Pad.	Stand
Y-NOT PLASTIC Ltd	6	D1/4

Z	Pad.	Stand
ZIF	6	F2/2

www.kaercher.it

PULIRE
THE SMART SHOW
21 23 MAY 2019
VERONA ITALY

Passa a trovarci!
Verona,
21/23 Maggio 2019
Padiglione: 4
Stand: D7/E7

KÄRCHER PROFESSIONAL

Il cleaning, elevato a potenza

Molteplici superfici da pulire, problematiche diversificate, risultati impeccabili da garantire. Il cleaning è un'operazione complessa: richiede grande esperienza, tecnologie d'avanguardia, competenze manageriali. La Gamma Kärcher Professional è sintesi di tutto questo: dal piccolo aspiratore, alle idropulitrici professionali, alle grandi spazzatrici stradali. Dai professionisti e per i professionisti, una soluzione specifica per ogni singolo problema.
Con tutta l'esperienza di un leader.

Scopri la differenza con Kärcher.

KÄRCHER

centralcarta

Un'azienda familiare, appassionata del tissue

Centralcarta ha ottenuto la **SA8000**®: una certificazione internazionale per le poche aziende che hanno dimostrato di possedere i requisiti per essere riconosciute **SOCIALMENTE RESPONSABILI** con comportamenti corretti sia etici che sociali.

TI ASPETTIAMO
Pad. 4 Stand C5/1

PULIRE
THE SMART SHOW
21 23 MAY 2019
VERONA ITALY

Centralcarta srl
Via XXV Aprile, 9/13 - 55011 - Badia Pozzeveri - Altopascio (LU)
Phone (+39) 0583 278045 - Fax (+39) 0583 278602 - info@centralcarta.it
www.centralcarta.it

ESPOSITORI / EXHIBITORS FLOOR PLAN

AGGIORNATO AL 6 MAGGIO 2019

PADIGLIONE 2	Stand
ALBERTI INTERNATIONAL	D9
AMER	D10/2
ARCO CHEMICAL GROUP	E7/1
ARISTON CLEAN. SOLUTIONS ARICASA	E10/1
BIEMMEDUE	E8/3
BLUE LINE	E10/2
C.A-L ITALIA	D4
C.C.A.G. CROTTI	B6/3
CARTINDUSTRIA EUROCARTA	E9/1
CHANGZHOU TIANAN NIKODA ELECTRONIC CO.LTD	C1/2
CHIMICLEAN GROUP	C10/2
CLEANING COMMUNITY	C1/3
COMERCIAL LOZANO	D1/1
CRISTANINI Spa	D2/1
DELFIN	E8/1
DEPURECO INDUSTRIAL VACUUUMS Srl	B2
DIANOS	D8
DIERRE	Srl
DIMENSIONE PULITO	A10/1
ELSEA	B3
EUDOREX	C8/1
EUREKA FLOOR CLEANING MACHINES	C3
EURODET	D1/2
EUROPEAN CLEANING JOURNAL	B10/2
EVOTECH ITALIA Srl	A5/3
FACCO	A4/1
FALPI	B5
FEVI Srl	F9/2
FO SHAN PA TIN DA HOUSEWARE CO., Ltd	E10
GECASA Srl	B10/1
HOOVER PROFESSIONAL	C2
I.M.PLAST Srl	E1/2
IDROBASE GROUP	E4/3
IHSAN COTTON PRODUCTS	F9/1
INTRA CHIMICA	F6/2
IPC	C5
ITALCHIMICA Srl	D3
JOFEL	A5/1
KEMAK Srl	B7/1
KEMIKA Spa	C4
LIBER Srl	B8/3
LSH Srl	E9/4
M.P.	C8/3
MIELE	B7/3
MTM HYDRO Srl	E8/3
MUSEO GUIZZI	E1/5
NANJING TVX CLEANING EQUIPMENT CO. Ltd	E1/1
NETTUNO	E4/1
OMWAY MACHINERY FACTORY	F4/2
ORMA Srl	B10/3
PAPERDÌ	E6
POLI Srl	A5/3
PROJECT	F5/1
PULITECNO	A8/1
ROTOWASH DISTRIBUZIONE ITALIA	A3/1
RUBINO CHEM	B8/1
Ruote e Supporti AVO	E10/3
S.P.E.	D10/1
SIBILIA	A9
SIRMAC	D2/3
SOLARYS – COYNCO DIVISION	B4
SUTTER PROFESSIONAL	E5
SYNCLEAN	F6/1
TECNOVAP	B9
TEMOTEX	C10/1
TIBERI DISTRIBUZIONE Snc	E7/3
TINTOLAV Srl	F8/2
TORK	E2
TTS	C9
TURBOLAVA	F4/1
TVH	F3/1
UNIVAC Srl	A3/3
VDM	E3
WETROK	B6/1
WINIT	C1/1
WM SYSTEM	B1

GALL. 6/7	PRESS CORNER
C+M MAGAZINE UK	
CLEAN MIDDLE EAST	
ITALIA A TAVOLA	
LAVASCIUGA DAPPERTUTTO	
LIMPIEZAS MAGAZINE	
TECNICHE NUOVE	

PADIGLIONE 4	Stand
2nd HENRY UNGER TROPHY	A3
ACCU ITALIA Spa	A8
ARCORA INTERNATIONAL	F6
ASSMO Srl	E4/F4
BRIANTINA PROFESSIONAL	C6/1
CAPPAH INTERNATIONAL	E8/3
CARPEX	A7
CARTIERE CARRARA	D2/E2
CENTRALCARTA Srl	C5/1
CHANZHOU SIMEI CLEANING PRODUCTS CO., Ltd	A1/1
CLEAN PEOPLE DI BELLANDI ADOLFO	D1/2
COMAC Spa	C4

ESPOSITORI / EXHIBITORS FLOOR PLAN

AGGIORNATO AL 6 MAGGIO 2019

CONSORZIO OS4.0	C8/3
CORAZZI FIBRE	G4/1
DAGU Srl	D1/1
DUPLEX INTERNATIONAL Srl	C6/5
ESSE. GI. ESSE INTERNATIONAL Srl	C5/10
EURO VAST Spa	G7
FILMOP INTERNATIONAL Srl	E5/F5
FIMAP Spa	C2
FIORENTINI	B7
FLOORWASH	G1
GAOMEI	A4
GOLDEN CHIMIGAL Srl	C8/5
GSA-EDICOM	A8
HAGLEITNER HYGIENE INTERNATIONAL Gmbh	D3
HANGZHOU HENGYE MOTOR MANUFACTURE CO., Ltd	G5/3
IBIX SPECIAL CLEANING	F1
ICA TISSUE	E8/1
INDUSTRIE CELTEX Spa	D6/E6
ISAL KÄRCHER GROUP	D7/E7
ISAP PACKAGING Spa	G8
KÄRCHER	D7/E7
KEVAC Srl	D5/1
KLINDEX Srl	B5
KLINMAK Srl	G3/2
LMA MACCHINE	A1/2
LOSDI	G2/2
LUCART PROFESSIONAL	B6
MACROCLEAN Srl	E4/F4
MALISH EUROPE B.V.	G3/1
MAR PLAST	F7
MEDIAL INTERNATIONAL - METALNOVA	E3
MIDWEST RUBBER	G3/1
NBA BATTERIE	D5/3
NORDELETTRONICA Srl	G5/1
NOVOSAN BV	E1
OKAY Srl	G6/1
OMM SCRUBBERS & SWEEPERS	D4/1
PAPERNET	C5/4
RCM	E4/F4
RGS VACUUM SYSTEMS	C8/1
ROTOMAG MOTORS & CONTROLS PVT. Ltd	G2/1
SANTOEMMA Srl	C7
SHANDONG GRACIA CLEANER CO., Ltd	A2/2
SHANGAI EXPLASTIC TECHNOLOGY CO. Ltd	G5/2
STARMIX ELECTROSTAR Gmbh	A5
STEAMWOX PRODUCTS Ltd	G4/3
T.P.A.IMPEX Spa	F2
TCE GROUP Srl - BATTERY CHARGES	A2/1
TEINNOVA	C6/3
TEKTEM MAKINA	A2/5
TMB	C3
TRE COLLI Spa	D4/3
TWT	F3
UNGER GERMANY Gmbh	A6
UNIVERSAL LABORATORIES	A2/3

OUTDOOR	Stand
COMAC	W4
HINOWA Spa	W2
IBIX SPECIAL CLEANING	W11
ISAL KÄRCHER	W3.1
KÄRCHER	W3.1
TENAX INTERNATIONAL	W1
TEKTED MAKINA	W5
TORK	X2.2
UNIVAC	X2.3
WM SYSTEM Srl	X2.1

PADIGLIONE 6	Stand
4 CLEANPRO	B4/A4
ABRASIVES TECHNOLOGIES, LLC	E8/3
AFIDAMP - AFIDAMP COM - AFIDAMP FAB - AFIDAMP FED	B3
AJSIA	B8/4
ALIMENTI E BEVANDE	E1/3
AMUCHINA	C4/4
ANNAPAPI Srl	A7
ARIX Spa	C9/1
BETTARI DETERGENTI	C8/3
BIMAP Srl	E6/8
BLU SERVICE	A3/1
CARTOTECNICA PRATOVECCHIO DI BONINI	B5/4
CASA DELLA FOGLIA	B1/4
CHEM.MA Srl	E5/6
CLEARY GROUP Srl	B8/1
CM2W	E8/6
CMS BERLIN - INTERNATIONAL CLEANING SHOW	D1/2
DAMARILA tovagliato monouso	B7/4
DEC Spa	E6/1
DECOR Srl	C1/1
DELTROL CONTROLS	E8/1
DINAMIC ITALIA Srl	A5/2
DISCOVER ENERGY	B5/5
DOPLA Spa	B5/2
DOSIPER	E5/1
DU-PUY Srl	F6
È COSÌ Srl	E4

ESPOSITORI / EXHIBITORS FLOOR PLAN

AGGIORNATO AL 6 MAGGIO 2019

ECO SISTEMA Srl	C8/1
ETS	D3/3
EXCENTR/BADASS CLEANING EQUIPMENT	D1/3
F-MATIC	F8/4
FACILITYAPPS.COM	C2/6
FIBIR ITALIA	D2/1
FNIP CONFCOMMERCIO IMPRESE	E2/5
FRATELLI RE	C2/4
GEL-SAC	D4/5
GENERAL CHIMICA	E5/5
GHIBLI & WIRBEL	D6/D7
GIALDI	E5/4
GIERRE TRADING Srl	A8/1
GIS 2019	E2/3
GLOBAL CLEAN EXPO	E2/6
GREENPEACE ONLUS	E2/7
GLORIA	C1/5
GSS	E3/6
HTS BIO	F5/1
HYGAN Srl	C5/4
HYGENIA	E2/1
HYGENIO IL DISINFETTORE	C3/1
I-TEAM GLOBAL	C3/2
IC.E.FOR Spa	C7
ICA SYSTEM	E7
ICO GUANTI Spa	C1/6
IMESA Spa	B2/2
INTERCLEAN GLOBAL EVENTS	F2/1
INTERPUMP	E1/3
IRCA SERVICE Spa	D3/1
ISC GROUP	D4/5
ISPRA	B3/1
ISSA –The Worldwide Cleaning Industry Association	B3/2
iTEK by Centro Sistemi	E5/2
JIAXING AIRBON COMMODITY CO. Ltd.	A8/2
JM-METZGER Gmbh	B6/1
KIEHL Srl	D8/6
KINGMAX SHANGAI	A8/3
LAVOR HYPER	C3/4
LH AMEDICS	E6/5
LIMPIEZA INFORM	E2/2
LINDHAUS	C5/1
LYNCMED TECHNOLOGY Srl	C2/2
MA-FRA Spa	B8/2
MAC5	E3/1
MASI COMMUNICATION	F3/1
MAXIMA	B6/6
MENIKINI	D2/5
MIDAC Spa	B5/1
MK Srl	F4
MONTEGA Srl	D3/5
MOTORSCRUBBER Ltd	F8/6
NEMO	E3/4
NEW PIG	C1/3
NUMATIC INTERNATIONAL Ltd	B2/1
NUOVA SAPI Srl	F5/2
ORKIN INTERNATIONAL	F8/3
PARABOLIKA CONSULTING	E3/5
PEGASO	D2/6
PLAFOR SP. Z O.O	D3/6
POWERFIRST TECHNOLOGY CO., Ltd	A5/3
PRINT SOLUTION	E3/2
PRO SERVICES SK S.R.O. MANAGER ONLINE	C6/1
PUNTO 3	E3/7
QTS ITALY	C5/8
RAYS Spa	D4/3
REFLEXX Srl	C9/1
REINIGUNGS MARKT	D1/1
RG STRUMENTI Srl	E2/4
RISTOCART Srl	B6/4
RO.IAL. Srl IL MONOUSO A CINQUE STELLE	B7/1
RODIWASH-ROOTS	C2/1
ROSEMOR INTERNATIONAL LIMITED	B1/5
RUIAN DIANBAO AUTOMATIC SANITARY WARE LO, Ltd.	A4
SAFITALY	B9
SAMOT Srl	D3/2
SED	C9/3
SEPCA Srl	D8/4
SINERGITECH SOC. COOP.	F2/3
SKYCOM	B8/1
SPIVAL Spa - FPS PULITO PROFESSIONAL	B4/1
STI Srl	C4/1
SYDEX SPA	C6/2
T.S.M. TECHNOLOGICAL SYSTEMS BY MORO	C2/3
TAK TEXTILES INC.	E6/3
TECHNOMAX Srl	E5/3
TERMOPLAST Srl "ITALIAN PACKAGING SOLUTIONS"	E9/1
THE CLEANING SHOW	C2/5
TOMCAT COMMERCIAL CLEANING EQUIPMENT	E8/8
TRON	A6
VAMA Srl	D1/6
VILEDA PROFESSIONAL	C4/3
WERNER & MERTZ	D8/1
WORK IN PROGRESS BIOMEDICAL	E3/3
Y-NOT PLASTIC Ltd	D1/4
ZIF	F2/2

ARCO E7/1

Linea di detergenti, certificati CAM, per l'igiene professionale formulati per essere naturalmente efficaci e sicuri. NATURALLY individua una gamma di prodotti per l'igiene giornaliera a basso impatto ambientale che garantiscono elevate prestazioni, preservando le superfici e l'ambiente.
www.arcochimica.it

Naturally is a range of detergents for professional cleaning formulated to be naturally effective and safe. The Naturally brand identifies a range of products for daily use which have a very low impact on the environment, grant a high performance and respect surfaces and the environment.

KEMAK B7/1

La NUOVA LAVASCIUGA PAVIMENTI UOMO A TERRA compatta di Kemak Group è ideale per la pulizia accurata di spazi ristretti, è adatta per aree comprese tra 100 m² e 1.200 m². Il modello ha una larghezza di pulizia di 360 mm che, combinata con una velocità di 3,5 km/h, vanta una capacità di pulizia di 1.400 m²/h. È disponibile sia a batteria sigillata da 12 volt, che consente fino a 1 ora e 30 minuti di funzionamento continuo, sia alimentata tramite cavo, per un tempo di utilizzo illimitato. La macchina può essere facilmente piegata per riporla e per un facile trasporto. Per motivi di sicurezza, può essere accesa e spenta con una comoda chiave. Il manubrio può essere regolato in altezza per un migliore comfort dell'operatore. Campi di applicazione: ristoranti, piscine, caffè e bar, piccole fabbriche, supermercati, ospedali, cucine e molte altre aree di piccole e medie dimensioni. Superfici di pulizia adatte: gres porcellanato e ceramica, pavimenti in gomma, marmo, cemento, linoleum.
www.kemak.it

The new Kemak Group compact walk-behind scrubber-dryer, ideal for the thorough cleaning of small, confined spaces you couldn't scrub before. It's suitable for areas ranging between 100 m² and 1200 m². The model has a cleaning width of 360 mm which, combined with a 3,5 km/h speed, boasts a cleaning capacity of 1.400 m²/h. Is available either driven by a 12 volt sealed battery, which allows for up to 1 hour and 30 minutes of continuous operation, or cord powered, for unlimited running time. The machine can be easily folded for storage and for easy transportation. For safety reasons, can be switched on and off with a convenient key. The handle bar can be adjusted to height for better operator comfort. Fields of application: Restaurants, swimming pools, cafes and bars, small factories, supermarkets, hospitals, kitchens, and many more small to medium size areas. Suitable cleaning surfaces: porcelain and ceramic tiles, rubber floors, marble, cement, linoleum.

TORK

E2

L'azienda commercializza sistemi di dispensazione per asciugamani, carta igienica, saponi, tovaglioli, bobine in carta e panni in tessuto-non-tessuto. Grazie all'esperienza nel mondo dell'igiene Tork è diventato un marchio leader del settore, commercializzato in più di 80 paesi nel mondo.

The company range is mainly based on dispensing systems for handtowels, toilet paper, soaps, napkins, object wiping and nonwoven cloths. Thanks to its experience in hygiene, Tork is a global leader brand, sold worldwide in over 80 countries.

RICCARDO TRIONFERA
Direttore Commerciale Essity Italy

FOCUS

TORK EASYCUBE™ fornisce informazioni in tempo reale per sapere dove, quando e cosa ci sia bisogno di pulire, ricaricare o manutenere. I sensori integrati ai dispenser e i contatori misurano il livello di ricarica e il numero di visitatori. In tempo reale le informazioni sono disponibili su un'applicazione cloud e consentono agli addetti alle pulizie di sapere quando e dove intervenire.

TORK EASYCUBE™ provides real-time information to know where, when and what cleaning, refilling or maintenance is required. Built-in dispensers sensors and counters real time measure level of charge and number of visitors. Collected data available on a cloud application.

www.tork.it

ORMA B10/3

La trappola ecologica per la cattura delle zanzare AEDES è un'assoluta novità nel suo settore.
Aedes attira le principali specie zanzare con uno speciale meccanismo che simula la respirazione umana utilizzando l'anidride carbonica presente nell'ambiente; le zanzare che si avvicinano al dispositivo sono catturate all'interno mediante un sistema di aspirazione che le trattiene e ne impedisce la fuga. Completamente ecologica, Aedes non emette sostanze nocive per l'uomo o per l'ambiente e non necessita di manutenzione: sarà sufficiente svuotare periodicamente il cassetto di raccolta. Aedes funziona collegata a una normale fonte di energia elettrica ed è ideale per ambienti chiusi fino a circa 70 m^2.

www.ormatorino.it

Aedes is Orma's ecological trap for capturing mosquitoes and represents an absolute novelty in its field. Aedes attracts the most widespread mosquito species through a special mechanism that simulates human respiration using the carbon dioxide that is naturally present in the environment. Mosquitoes attracted by the device are caught inside by a suction system that holds them and prevents them from escaping. Aedes is completely ecological, is maintenance-free: it will be enough to empty the collection drawer periodically, and does not emit any potentially harmful substance to both humans and the environment. Aedes works connected to a normal electricity source and it is ideal for indoor environments up to about 70 square meters.

TECNOVAP B9

Tra i vari prodotti innovativi possiamo annoverare STEAM MOP realizzato per sanificare e disinfettare a vapore pavimenti e superfici verticali ma anche sale operatorie, cliniche, ospedali, case di cura, studi medici, asili, scuole, spa e ristoranti. Unico nel suo genere, il Mop a vapore riunisce in sé una serie di accorgimenti funzionali e tecnici che derivano da attenti studi compiuti dai tecnici e dalla forza vendita che lo hanno reso il più funzionale e pratico tra quelli attualmente in commercio. Steam Mop è leggero, pratico e veloce, unisce alla potenza del vapore la semplicità d'uso del mop tradizionale per un risultato di efficienza e rapidità senza eguali. Il sistema a vapore Steam Mop insieme a uno dei generatori di vapore Tecnovap è stato sottoposto a valutazione da parte della Sezione di Medicina ambientale e Occupazionale dell'università di Verona e i risultati ottenuti evidenziano l'efficacia dell'azione battericida risultante dall'azione combinata del vapore e di un agente sanificante.

www.tecnovap.it

Among the innovative products realized by T. we can include Steam Mop realized to sanitize and to disinfect with steam floors and vertical surfaces but also operating rooms, clinics, hospitals, nursing homes, medical centres, nurseries, schools, spa and restaurants. Steam Mop, unique in its gender, offers a series of functional & technical solutions resulting from attentive studies realized by our technicians and by our sales department who have contributed to make it as the most functional and useful system currently present on the market. Steam Mop is light, manoeuvrable and swift and it combines the power of steam with the simple use of the traditional mop, giving incomparable results in efficiency and speed. The Steam Mop system has been tested by the University of Verona (Department of Medicine and Public Health) on one of Tecnovap steam generators; the obtained results point out the efficacy of the bactericide action resulting from the mixed action of steam and disinfectant.

HALL 02

ARCO CHEMICAL GROUP E7/1

ABBIAMO PRESO UN IMPORTATE IMPEGNO PER IL FUTURO.
L'azienda investe costantemente in ricerca e sviluppo per creare nuove soluzioni tecnologiche, puntando al massimo sulla sostenibilità ambientale e sull'innovazione.

WE HAVE TAKEN AN IMPORTANT COMMITMENT FOR THE FUTURE.
The company constantly invests in research and development to create new technological solutions, focusing on environmental sustainability and innovation.

FOCUS

NATURALLY
Detergenti professionali di origine vegetale certificati CAM.

CAM-certified professional detergents with plant-origin ingredients.

www.arcochimica.it

TTS C9

UNI SYSTEM è un sistema pratico, intuitivo e altamente efficace, progettato per agevolare le operazioni di pulizia delle superfici: il sistema di apertura facilitata del telaio permette una rapida messa in opera mentre il ricambio si inserisce in un attimo grazie al meccanismo di aggancio facilitato e rimane fissato durante l'utilizzo grazie al dispositivo antisfilamento. Inoltre, Uni System assicura la massima igiene: il telaio è dotato di un pratico sistema di rilascio touch free che permette di rimuovere facilmente il ricambio usato, evitando il contatto con lo sporco.
www.ttsystem.com

Uni System is an intuitive, handy and highly efficient system, developed to facilitate the cleaning operations of the surfaces: the easy opening system of the frame allows a quick set-up of the tool while the flat mop can be quickly attached to the frame thanks to the easy fixing system and it remains firmly attached during use, thanks to the anti-slip device. Moreover, Uni System grants maximum hygiene: its frame is equipped with a functional touch-free detaching system that allows you to remove easily the used mop, avoiding any kind of contact between hands and dirt.

TORK E2

In luoghi a elevato traffico, come aeroporti e stadi, la gestione dei bagni è complessa, con lunghi tempi di attesa. TORK PEAKSERVE è il sistema per l'asciugatura delle mani studiato proprio per queste aree. Si caratterizza per un'innovativa tipologia di asciugamano e un metodo di erogazione rapido e continuo, che permette agli operatori di servire il 250% di ospiti in più tra una ricarica e l'altra. Ogni risma di asciugamani è un'unità continua di carta, perché le risme sono collegate tra loro, grazie a una tecnologia unica e brevettata. Inoltre, Tork PeakServe eroga un foglio alla volta, partendo dalla parte superiore della risma - non da quella inferiore - per un servizio rapido e molto pratico. Gli asciugamani vengono compressi direttamente sulla linea produttiva (quasi il doppio rispetto a una risma standard). Un singolo dispenser può servire oltre 1.000 ospiti tra una ricarica e l'altra: 600 in più rispetto agli attuali dispenser presenti sul mercato.
www.tork.it

In places with high traffic, such as airports and stadiums, the management of bathrooms is complex, with long waiting times. Tork PeakServe is the hand drying system designed specifically for these areas. It is characterized by an innovative type of towel and a rapid and continuous delivery method, which allows operators to serve 250% more guests between recharges. Each stack of towels is a continuous unit of paper, because the reams are linked together, thanks to a unique and patented technology. In addition, Tork PeakServe delivers one sheet at a time, starting at the top of the ream - not the bottom - for quick and very practical service. The towels are compressed directly on the production line (almost double compared to a standard ream). A single dispenser can serve over 1,000 guests between each top-up: 600 more than the current dispensers on the market.

ORMA

**ORMA, PROFESSIONALITÀ
AL SERVIZIO DEI PROFESSIONISTI
Dal 1983 Orma è sinonimo di competenza e innovazione nel campo dei prodotti per il trattamento e la sanificazione dell'aria, per la deodorazione degli ambienti e per la gestione degli infestanti. Offriamo prodotti e soluzioni con i più alti standard qualitativi affiancando il cliente con un servizio tempestivo ed efficiente.**

*ORMA, PROFESSIONALISM
AT THE SERVICE OF PROFESSIONALS
Since 1983 Orma is synonym of competence and innovation in the field of air treatment and sanitizing, deodorization and pest management products. We offer products and solutions with the highest quality standards, supporting customers with a prompt and efficient service.*

FOCUS

SATURN è la nuovissima proposta per la cattura degli insetti volanti; può essere installata comodamente sia in verticale che in orizzontale e con i suoi due neon da 15W è in grado di proteggere un ambiente grande fino a 100 mq.

SATURN is Orma's newest proposal for capturing flying insects; it can be installed comfortably both vertically and horizontally; with its two 15W neons it is capable to protect a room up to 100 square meters large.

IDROBASE E4/3

Il nuovo FOG MAKER ELEFANTINO LAVAGGIO è adatto per la prevenzione da inquinamento da polveri sottili (PMI 10) e lavaggio di superfici inquinate. Fog Maker 2 in 1, nebulizzatore e idropulitrice, carrellato in alta pressione con modulo pompante a 70 bar, 30 ugelli nebulizzanti e gittata del ventilatore di 21 metri, risparmia fino all'80% di acqua rispetto ai sistemi a bassa pressione. La movimentazione tramite ruote o gancio di sollevamento, è ideale per l'abbattimento delle polveri sottili, in aree di piccole/medie dimensioni quali ristrutturazioni edili e movimentazione materiali polverosi.
idrobasegroup.com

The new Fog Maker Elefantino Lavaggio, 2-in-1, for the prevention from dust pollution (PMI10) and washing of polluted surfaces. Trolley-mounted high pressure Fog Maker with 70 bar pumping module, 30 misting nozzles and 21 metres fan range, Elefantino Lavaggio saves up to 80% of water compared to low pressure systems. Movable on wheels or via a lifting hook, Elefantino Lavaggio is ideal for suppression of fine dust, in small to medium sized areas such as in construction works and dusty materials handling.

BLEU LINE E10/2

AQUATAIN AMFTM e AQUATAIN DROPS: ecological re-evolution.
Aquatain AMF e Aquatain Drops sono prodotti "eco-friendly" per l'uso in acque ferme e stagnanti. Aquatain AMF è un prodotto liquido a base di silicone (PDMS) che forma un film molto sottile sulla superficie dell'acqua. Aquatain Drops è un prodotto in capsule, che contiene Aquatain AMF e che "emula" l'impiego delle compresse dei comune larvicidi. Entrambi i prodotti agiscono esclusivamente per azione fisico-meccanica, con una persistenza di almeno 4 settimane. Il sottile film siliconico che si forma sulla superficie dell'acqua impedisce il corretto sviluppo degli stadi giovanili delle zanzare, permettendo il controllo delle larve e svolgendo un'efficace azione anche contro le pupe.
www.bleuline.it

Aquatain AMF and Aquatain Drops are "eco-friendly" products for the use in standing and stagnant water. Aquatain AMF is a silicone-based liquid (PDMS), it forms a very thin film on the water surface. Aquatain Drops is a product in capsules that contain AQUATAIN AMF which "emulates" the use of common lar¬vicide tablets. Both products carry out an exclusively physical-mechani¬cal action long-lasting and effective for at least 4 weeks. The thin silicone film that forms on water surface, which prevents the correct development of the im¬mature stages of mosquitoes, allowing the control of the larvae and performing an effective action also against pupae.

TECNOVAP B9

'PIONIERI' DEL VAPORE
TECNOVAP è stata una delle prime aziende a iniziare a proporre macchine di pulizia a vapore sul mercato nel 1985. Sono stati 34 anni di continua evoluzione con l'impegno di rimanere all'avanguardia e di dare il massimo nella pulizia e l'igiene. Il potenziale mercato interessato alla pulizia a vapore (grazie alla sua efficacia e soprattutto alle sue proprietà ecologiche) è molto vasto. Dalla nostra fondazione, infatti, ci siamo costantemente impegnati a sviluppare nuove applicazioni per incontrare le nuove opportunità di pulizia (con nuovi sistemi, anche personalizzati, per il settore meccanico, alimentare, beauty farm ecc…), investendo in risorse umane, ricerca, personale qualificato, pubblicità su importanti riviste del settore e fiere a livello internazionale.

'PIONEERS OF STEAM'
TECNOVAP was one of the first companies that started to offer steam cleaners on the market in 1985. We were called "pioneers of steam" and this honoured us and gave us a great satisfaction. It has been 34 years of constant evolution with the commitment to follow the vanguard and to give the best in cleaning and hygiene. The potential market that is interested in steam cleaning (thanks to its efficiency and mostly to its ecological properties) is very large. Since our foundation we constantly obliged ourselves to develop new applications to reach new cleaning opportunities (with new and also personalized systems for the mechanical sector, food industry, beauty farm etc…). We always invest into human resources, research, qualified personnel, advertisement in important magazines (in this sector) and international exhibitions.

FOCUS

STEAM MOP è leggero pratico e veloce, unisce alla potenza del vapore la semplicità d'uso del mop tradizionale per un risultato di efficienza e rapidità senza eguali.

STEAM MOP is light, manoeuvrable and swift and it combines the power of steam with the simple use of the traditional mop, giving incomparable results in efficiency and speed.

www.tecnovap.it

Sistemi di prodotti professionali
per una perfetta igiene,
pulizia e manutenzione

KIEHL
die saubere Lösung

Risultati brillanti nella pulizia corrente con i prodotti Ecolabel

Pulire 2019 Verona
da 21 al 23 maggio
Pad. 6 - Stand D8/6

www.kiehl-group.com

Johannes KIEHL KG
Robert-Bosch-Straße 9
D-85235 Odelzhausen
Tel. +49 (0) 8134 / 93 05-0
Fax +49 (0) 8134 / 64 66
info@kiehl-group.com

KIEHL Italia s.r.l.
via Michelangelo 29
I-16036 Avegno (GE)
Tel. +39 / 0185 730 008
Fax +39 / 0185 730 214
info@kiehl.it

KIEHL Schweiz AG
St. Dionys-Str. 33
CH-8645 Jona
Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74
Fax +41 (0) 55 / 254 74 75
ch@kiehl-group.com

TTS

C9

UN ALTRO PASSO VERSO UN FUTURO PIÙ PULITO
TTS ha sviluppato un sistema per il conteggio delle emissioni dei gas a effetto serra per ogni fase del ciclo di vita dei prodotti. Il lavoro svolto ha permesso di raggiungere un importante traguardo: TTS è stata una delle prime aziende al mondo a ottenere la certificazione del CFP Systematic Approach.

ANOTHER STEP TOWARDS A CLEANER FUTURE
TTS has developed a system for counting greenhouse gas emissions for each phase of the product life cycle. The work carried out has made it possible to reach an important goal: TTS is one of the first companies in the world to obtain the CFP Systematic Approach certification.

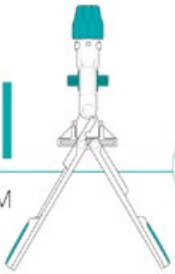
FOCUS

UNI SYSTEM è un sistema intuitivo, veloce ed efficace composto da telaio touch free e ricambi con micro alette, progettato per facilitare la pulizia delle superfici e assicurare la massima igiene.

UNI SYSTEM is an intuitive, quick and effective system composed of touch free frame and flat mops with micro flaps, developed to facilitate surfaces cleaning and grant maximum hygiene.

www.ttsystem.com

UNI SYSTEM



Intuitive, quick, effective

Touch-Free detaching system

Buttons to detach the dirty mop and avoid any contact with dirt

Easy fixing system

Flat mop can be quickly fixed to the frame

made in Italy

www.ttsystem.com | TTS Cleaning S.R.L. - E-mail: info@ttsystem.com

BLEU LINE

E10/2

PROTECTING WHAT YOU CARE
Dal 1982 Bleu Line si occupa di produzione e distribuzione di insetticidi, rodenticidi, accessori ed attrezzature per il Pest Control Professionale. Il rispetto dell'ambiente, l'impatto sulle attività umane e sugli animali sono tra i principali obiettivi a cui Bleu Line è orientata, proponendo l'impiego di prodotti a basso impatto ambientale e naturali ma anche una gestione integrata degli infestanti con soluzioni dedicate.

Since 1982 Bleu Line is involved in production and distribution of insecticides, rodenticides, accessories and equipment for Professional Pest Control, Public Health, Home & Garden, Livestock. Respect for the environment, the impact on human activities and on animals are among the main objectives to which Bleu Line is oriented, proposing the use not only of low environmental impact products, but an integrated pest management with dedicated solutions.

FOCUS

AQUATAIN AMF™ e AQUATAIN DROPS sono prodotti "eco-friendly" e rispettosi dell'ambiente. Entrambi i prodotti formano un film siliconico molto sottile sulla superficie dell'acqua, che impedisce il corretto sviluppo degli stadi giovanili delle zanzare, permettendo il controllo delle larve e svolgendo un'efficace azione anche contro le pupe.

AQUATAIN AMF™ and AQUATAIN DROPS are "eco-friendly" products and environmentally friendly. Both products forms a very thin film on water surface, which prevents the correct development of the immature stages of mosquitoes, allowing the control of the larvae and performing an effective action also against pupae.

www.bleuline.it

CENTRALCARTA C5/1

L'azienda presenta l'ultimo nato della sua già ampia gamma, l'asciugamano in cellulosa BLU con contatto alimentare a marchio CLASSEUR. Resistente e pratico, ideale per l'industria alimentare, questo asciugamano permette di individuare anche piccoli frammenti di carta rimasti dopo la pulitura di un bancone di macelleria. Il colore BLU della carta infatti permette alla stessa di rimanere visibile e quindi eliminabile anche se impregnata di sangue. La nostra carta in cellulosa BLU ha certificazione di idoneità al contatto con alimenti ed è un prodotto di punta per i clienti tedeschi e olandesi che operano nel settore delle macellerie industriali. L'imballo individuale permette al prodotto di mantenere un'alta igienicità anche dopo averne iniziato il consumo

www.centralcarta.it

The company introduces the new born of its wide range, the handtowel roll in BLUE cellulose with food contact certification branded ClassEur. Handy and very resistant , ideal for the food industry, this handtowel roll allows the user to detect even the smallest piece of paper remained after the cleaning of a butcher bar. The BLUE colour of the paper allows the paper itself to be visible even when impregnated with blood. The BLU cellulose paper is certified for food contact and is one of Centralcarta main product for German and Dutch customers working with industrial slaughter houses. The individual wrapping allows the product to keep a high hygiene standard.

FILMOP E5/F5

ERGOSWING è un sistema innovativo composto dal manico telescopico con impugnature girevoli e dal telaio con bocchettone ergonomico progettato per facilitare il movimento a S. Il nuovo sistema garantisce un minor affaticamento e una maggiore produttività, offrendo al tempo stesso elevate prestazioni nella pulizia dei pavimenti.
L'analisi dell'usabilità di ErgoSwing condotta da una società di consulenza ha rilevato una significativa riduzione dei movimenti di flessione ed estensione del polso rispetto ai sistemi tradizionali. Infatti, i sistemi tradizionali obbligano il polso ad ampie flesso-estensioni mentre ErgoSwing permette di limitarne i movimenti, prevenendo l'insorgenza di malattie professionali.

www.filmop.com

ErgoSwing is an innovative system consisting of telescopic handle with turning grip and mop holder with ergonomic joint designed for easy S movement. The new system guarantees less strain and increased productivity, together with better floor cleaning performances. The ErgoSwing system usability analysis carried out by a consulting company demonstrates a significant reduction in wrist bending and extension movements when compared with traditional systems. Indeed, standard systems subject the wrist to significant flexion-extension movements, while ErgoSwing allows you to limit wrist movement, therefore preventing work related illnesses.

HALL 04

KÄRCHER D7/E7

Offriamo soluzioni specifiche per ogni problema nel settore della pulizia. Siamo leader nell'innovazione. Miglioriamo costantemente il livello di tecnologia, affidabilità e performance dei nostri prodotti per proporre a tutti i nostri clienti un'offerta di valore.

We offer specific solutions for every problem in the cleaning sector. We are leaders in innovation. We are constantly improving the level of technology, reliability and performance of our products to give our customers a value offer.

FOCUS

Il nuovo aspirapolvere portatile Kärcher HV 1/1 BP alimentato a batteria unisce prestazioni potenti e libertà senza fili. Grazie al suo design compatto e leggero, può essere utilizzato per una vasta gamma di applicazioni. La batteria agli ioni di litio fornisce potenza per oltre 20 minuti di lavoro.

The new Kärcher HV 1/1 BP battery-powered handheld vacuum cleaner combines powerful performance and wireless freedom. Thanks to its compact and lightweight design, it can be used for a wide range of applications. The lithium ion battery provides power for over 20 minutes of work.

www.kaercher.it

SANTOEMMA C7

L'azienda ha recentemente presentato un nuovo modello a batteria, EVELINE-BATTERY, che utilizza un sistema brevettato per la pulizia e la sanificazione complete di luoghi ingombri di circa 100-200 m^2. Il sistema è ideale per garantire standard igienici elevati in luoghi come fast-food, piccoli ristoranti, bar, cucine, toilette e spogliatoi. Eveline-Battery, senza cavo elettrico, permette di risolvere qualsiasi problema di igiene in modo facile e veloce. Piccola e leggera, può essere facilmente trasportata da un luogo all'altro e riposta dopo l'uso in un piccolo spazio. Le fasi del sistema di pulizia e sanificazione Eveline:
1. Spruzzo di soluzione detergente su pareti, sanitari, pavimenti 2. Azione chimica contro sporco e batteri 3. Risciacquo con acqua pulita 4. Aspirazione del pavimento. Eveline rimuove realmente lo sporco senza lasciare alcun residuo. Gli ambienti sono completamente puliti, sanificati, asciutti e profumati. Il sistema di pulizia è veloce ed efficace.
www.santoemma.com

Santoemma recently presented a new battery-powered model, Eveline-Battery, working with a patented system for complete cleaning and sanitizing of 100-200 square meters furnished places. This system is ideal for granting high hygiene standards in those places such as fast food outlets, small restaurants, cafés, kitchens, toilets and changing rooms. Eveline-Battery, with no power-cord, allows to solve all hygiene problems fast and easily. Small and light, Eveline can be easily carried from place to place and stored after use. Eveline cleaning and sanitizing action is carried out through four stages: 1. Spraying of chemical solution on walls, sanitary fixtures, hard floor 2. Chemical action against dirt and bacteria 3. Rinsing with clean water 4. Vacuuming floors. Eveline really removes dirt and bacteria completely, without leaving any residue. The areas are completely cleaned, sanitized, dried and perfumed. The cleaning system is fast and efficient.

KÄRCHER D7/E7

Il nuovo aspirapolvere portatile KÄRCHER HV 1/1 BP unisce prestazioni potenti e libertà senza fili. Grazie al suo design compatto e leggero, può essere utilizzato per una vasta gamma di applicazioni. La batteria agli ioni di litio fornisce potenza per oltre 20 minuti di lavoro. In modalità eco! aumenta efficienza e autonomia fino ad oltre 30 minuti, riducendo il rumore. Lo stato di carica può essere visualizzato sulla batteria in ogni momento e grazie al nuovo caricatore, bastano soli 60 minuti per una carica completa. L'efficiente turbina garantisce un'elevata potenza di aspirazione. Rispetto ai modelli con cavo, l'utilizzo di un aspirapolvere senza fili consente di risparmiare fino al 25% del tempo, non essendo più necessario scollegare e ricollegare il proprio aspiratore per pulire stanze differenti.
www.kaercher.it

The new Kärcher HV 1/1 Bp portable vacuum cleaner combines powerful performance and wireless freedom. Thanks to its compact and lightweight design, it can be used for a wide range of applications. The lithium ion battery provides power for over 20 minutes of work. In eco mode! increases efficiency and autonomy up to over 30 minutes, reducing noise. The state of charge can be displayed on the battery at any time and thanks to the new charger, it only takes 60 minutes for a full charge. The efficient turbine guarantees high suction power. Compared to cable models, using a wireless vacuum cleaner saves up to 25% of the time, as it is no longer necessary to disconnect and reconnect your vacuum cleaner to clean different rooms.

KLINDEX

B5

Klindex opera nel settore delle lucidatrici professionali per pavimenti e superfici. Si tratta di prodotti Made in Italy al 100%, per la levigatura e la lucidatura per superfici verticali, pavimenti in legno, parquet, terrazzo, cemento, marmo, granito e pavimenti industriali. Sono molto conosciute, ampiamente utilizzate da tutti i professionisti e sono estremamente affidabili. Possono essere a spazzola quadra o monospazzola; utilizzano un sistema di dischi abrasivi diamantati brevettato e un sistema planetario a tre, quattro o sei teste.

Klindex operates in the field of professional polishing machines for floors and surfaces. These products are 100% Made in Italy, used for sanding and polishing vertical surfaces, flooring wood, parquet, terrace, concrete, marble, granite and industrial floors. They are very well known and widely used by all the professionals of the category and are extremely reliable. They can be square brush or single brush; they use a patented diamond abrasive disc system and a three, four or six head planetary system.

FOCUS

LEVIGHETOR 645 è l'evoluzione di LEVIGHETOR 640. Grazie al nuovo Planetario K1200 e ai nuovi utensili da 5,5"/140mm, la produttività aumenta. Si tratta di una linea di levigatrici e lucidatrici per aree medio-piccole, ideale per appartamenti e applicazioni civili. Levighetor 645 è una linea di levigatrici e lucidatrici ideali per tutti i tipi di pavimenti e lavorazioni.

LEVIGHETOR 645 is the most versatile version of Levighetor series. Thanks to its Planetary Head K1200 and to 5.5 "/140mm tools, productivity increases. It is the grinding and polishing machine for small to medium sized areas, ideal for apartments and civil applications. Perfect for all types of floor and processing such us: grinding and polishing of marble, granite, gres, terrazzo, concrete and industrial floors, the preparation of floors and surfaces, the removal of resins and glues and other type of treatments.

www.klindex.it

FIORENTINI B7

ING. O. FIORENTINI presenta la nuova DELUX50E/VAP, una lavapavimenti innovativa ed ecologica. Questa macchina, disponibile a cavo elettrico, combina la praticità e robustezza della storica Deluxe all'efficacia del vapore per garantire un'igiene profonda anche sullo sporco più difficile. Delux50E/VAP genera vapore sia sulla spazzola sia sullo squeegee, per una perfetta disinfezione delle superfici. Grazie agli accessori inclusi, è possibile sgrassare e igienizzare anche divani, tessili, interni di automobili, celle frigorifere, sanitari, cucine ecc.. La lavapavimenti e il generatore di vapore possono infatti lavorare anche autonomamente, per adeguarsi al meglio alle esigenze di lavoro.

www.fiorentinispa.com

The ING. O. FIORENTINI presents the new Delux50E/VAP, an innovative and ecological scrubber dryer. This machine, available with electric cable only, combines the easiness and strength of our popular Deluxe to the efficiency of the steam, to grant a very deep cleaning even with the most stubborn dirt. The Delux50E/VAP generates steam both on the brush and on the squeegee, for a perfect surface sanitisation. Thanks to the accessories included, it is possible to degrease and sanitize also sofas, upholstery, car interiors, cold rooms, toilets, kitchens, etc.. The scrubber machine and the foam generator can indeed work separately to better meet the job's exigencies.

T.P.A. IMPEX F2

Ruote piroettanti e dimensioni contenute rendono BLUE EVOLUTION S+ lo strumento ideale per sanificare le superfici con agilità e praticità, garantendo una sanificazione efficace con 8 bar costanti. La lampada UVC integrata nella macchina presenta una forte azione germicida dovuta all'effetto distruttivo esercitato dalle radiazioni UV-C sul DNA di batteri e virus impedendone la proliferazione. Le applicazioni di Blue Evolution sono praticamente infinite e dimostra la sua massima versatilità in aree ad alta frequentazione. Sanifica anche grandi superfici velocemente e con efficacia, senza sforzo. Blue Evolution è certificata per l'utilizzo in ambienti HACCP e NSF, garantendo risultati che sono igienicamente puliti.

www.tpaimpex.com

Castors and compact dimensions make Blue Evolution S+ the perfect tool to sanitize surfaces with agility and practicality, ensuring an effective sanitization with 8 constant bar. The UVC lamp integrated in the machine presents a strong germicidal action due to the destructive effect exercised by the UVC radiation on the DNA of bacteria and viruses, preventing their proliferation. The applications of the BlueEvolution are practically limitless. The Blue Evolution really comes into its own in areas of high public traffic. Even large areas can be cleaned efficiently and quickly with little effort. The Blue Evolution is HACCP and NSF certified: it guarantees results that are hygienically clean.

HALL 04

ISAL D7/E7

PRODOTTI PER LA PULIZIA PROFESSIONALE DAL 1988
L'azienda, fondata nel 1974 a Correggio (RE), è ormai uno dei leader nel settore dei prodotti per la pulizia professionale, sia in Italia sia all'estero.
Materiali di grande qualità, cura dei dettagli, tecnologie efficienti e innovative hanno reso ISAL uno dei marchi in più rapida crescita degli ultimi anni. Dal 2014 fa parte del gruppo Kärcher, leader mondiale nella produzione di prodotti per la pulizia.

PRODUCTS FOR PROFESSIONAL CLEANING SINCE 1988
The company was founded in 1974 in Correggio, near Reggio Emilia, and it is a leader company, in Italy and abroad, in the field of professional cleaning products. High quality components, care for the details, efficient and innovative technologies have made ISAL one of the fastest growing brand of the last few years.ISAL, in 2014, was acquired by the Kärcher group, a worldwide leader in the production of cleaning.

FOCUS

La spazzatrice 'meccanico-aspirante' ISAL 6000, da oggi disponibile anche nella nuova versione euro 6, è la macchina ideale per lo spazzamento stradale in aree urbane ed extraurbane, porti e aeroporti e per le pulizie di aree industriali di grandi dimensioni come fonderie, cementifici e acciaierie.
Il pannello di controllo è di facile lettura e immediato utilizzo grazie al cruscotto 'touchscreen' con sistema Can Bus e il lavoro dell'operatore risulta molto più semplice.

The ISAL 6000 euro 6 is our the new version of our road sweeper that is completely compatible with environmental standards.
Isal 6000 Euro 6 is the ideal choice for urban and suburban areas, ports and airports, and also for cleaning large industrial areas such as foundries , cement factories and steel mills. The control panel is really user-friendly thanks to the "touchscreen" dashboard with the Can Bus system, the work of the operator is much simpler.

www.isalsweepers.it

ISAL D7/E7

La spazzatrice 'meccanico-aspirante' ISAL 6000, da oggi disponibile anche nella nuova versione euro 6, è la macchina ideale per lo spazzamento stradale in aree urbane ed extraurbane, porti e aeroporti e per le pulizie di aree industriali di grandi dimensioni come fonderie, cementifici e acciaierie. Il pannello di controllo è di facile lettura e immediato utilizzo grazie al cruscotto 'touchscreen' con sistema Can Bus e il lavoro dell'operatore risulta molto più semplice. Questa macchina è inoltre dotata di un sistema brevettato per il controllo e la regolazione idraulica della pressione della spazzola centrale, il Clever Detective System, che ne consente l'uso anche in presenza di dossi e pavimentazioni irregolari. Una terza spazzola laterale, azionata direttamente dall'operatore dalla cabina tramite joystick, può lavorare su entrambi i lati della macchina e consente uno spazzamento ancora più efficace. Le spazzole laterali sono dotate di un sistema di abbattimento polveri con impianto idrico e serbatoio di 500 litri; un tubo flessibile consente inoltre di effettuare una pulizia completa anche nelle zone difficilmente raggiungibili dalla macchina.
Caratteristica che rende questa macchina unica è la possibilità di svuotare il contenitore in quota, a un'altezza massima di 2.400 mm, direttamente nelle isole ecologiche dedicate.
www.isalsweepers.it

The Isal 6000 euro 6 is the new version of the road sweeper that is completely compatible with environmental standards. Isal 6000 Euro 6 is the ideal choice for urban and suburban areas, ports and airports, and also for cleaning large industrial areas such as foundries, cement factories and steel mills. The control panel is really user-friendly thanks to the 'touchscreen' dashboard with the Can Bus system, the work of the operator is much simpler.
This machine is also equipped with a patented system for controlling and regulating the hydraulic pressure of the central brush, the Clever Detective System, which allows it to be used even in the presence of bumps and irregular pavements. A third side brush, controlled by the operator from the cabin via the joystick, can work on both sides of the machine and allows an even more efficient sweeping. The side brushes are equipped with a dust extraction system with water system and tank capacity of 500 lt. A flexible hose also allows for a complete cleaning even in areas hard to reach for the machine. A feature that makes this machine unique is the ability to empty the container at a height of up to 2400 mm, directly into the dedicated waste landfills.

CENTRALCARTA

C5/1

UN'AZIENDA FAMILIARE, APPASSIONATA DEL TISSUE
Sin dalla nascita abbiamo combinato la passione familiare con la professionalità, la competenza e l'esperienza per produrre prodotti in carta tissue di qualità. Abbiamo sempre percorso la strada dell'ottimizzazione dei processi, dell'investimento in know how tecnico all'avanguardia e dell'integrazione dei cicli produttivi. Così abbiamo perseguito l'efficienza produttiva, la tempestività nella gestione delle richieste, la soddisfazione del cliente. Oggi con il ciclo integrato siamo in grado di avere un controllo sempre maggiore su tutta la filiera di produzione e soprattutto siamo in grado di garantire qualità costante. Ci sta a cuore il nostro ambiente e produciamo riducendo al massimo l'impatto ambientale. La nostra cellulosa proviene da fornitori che seguono una gestione sostenibile delle foreste (i nostri prodotti sono certificati Ecolabel, PEFC, FSC). Abbiamo molto a cura la salute e la sicurezza delle persone che lavorano con noi: abbiamo ottenuto la certificazione SA 8000.

A FAMILY COMPANY, PASSIONATE ABOUT TISSUE
From the outset we have combined family passion with professionalism, competence and experience to produce quality tissue products. We have always walked the way of optimizing processes, investing in cutting-edge technical know-how and integrating production cycles, asked of us. This is how we pursued production efficiency, promptness in handling requests and customer satisfaction. Today with the integrated cycle we are able to have an ever greater control over the entire production chain and above all we are able to guarantee constant quality. We care about our environment and we produce by minimizing the environmental impact. Our cellulose comes from suppliers that follow sustainable forest management (our products are Ecolabel, PEFC, FSC certified). We take care of the health and safety of the people who work with us: we have obtained the SA 8000 certification.

FOCUS

L'ultimo nato della sua ampia gamma, l'asciugamano in cellulosa BLU con contatto alimentare a marchio ClassEur.

The new born of its wide range is the handtowel roll in BLUE cellulose with food contact certification branded ClassEur.

www.centralcarta.it

KLINDEX B5

MAXI ORBIT è la monospazzola multiuso professionale avanzata che rende facile e veloce il lavoro su tutte le superfici. Adatto per trattamenti come lucidatura, decerazione, cristallizzazione, macinazione leggera su marmo, cemento, pietra, parquet, terracotta e gres, è ideale anche per la pulizia di superfici delicate come tappeti e moquette. La testa oscillante si adatta a tutte le superfici e consente di lavorare facilmente anche su superfici irregolari, riducendo al minimo l'affaticamento dell'utente. Il grande numero di accessori e le grandi ruote a terra rendono il lavoro semplice ed efficiente. Grazie alle sue oscillazioni ad alta frequenza del principio roto-orbitale, Maxi Orbit stupisce per l'eccellente stabilità e manovrabilità rendendo le operazioni di cristallizzazione con lana d'acciaio veloce, facile e senza sforzo. Il telaio robusto e compatto, l'impugnatura ergonomica dell'asta rinforzata, le grandi ruote, il peso ridotto e il sistema di sgancio dei componenti principali (opzionali) rendono Maxi Orbit una macchina robusta molto facile da trasportare.

www.klindex.it

MAXI ORBIT, the advanced professional multipurpose single brush which makes it easy and quick working on all surfaces. Suitable for treatments such as
• polishing, • dewaxing, • crystallization
• light grinding on marble, concrete, stone, parquet, terracotta and stoneware, it is also ideal for cleaning delicate surfaces such as carpets and rugs.
The oscillating head adapts to all surfaces and allows to work easily even on uneven surfaces minimizing user fatigue. The great number of accessories and the big wheels on the ground make working simple and efficient. Thanks to its high-frequency oscillations roto-orbital principle, Maxi Orbit amazes for the excellent stability and manoeuvrability making the crystallization operations with steel wool fast, easy and effortless. The robust and compact chassis, the reinforced rod's ergonomic handle, the large wheels, its low weight and the release system of the main components (optional), make of the Maxi Orbit a strong machine very easy to carry.

www.cleaningcommunity.net

STI C4/1

COMBY 9000 è un generatore di vapore trifase straordinariamente potente. Opera a una pressione di 10 bar senza nessun calo di performance durante l'utilizzo: grazie al suo vapore a 18° C, può eliminare in pochi secondi il 99% di batteri e con il potente motore di aspirazione riesce ad asciugare perfettamente qualsiasi superficie. Comby 9000 è una macchina innovativa e si rivela essere la migliore alleata anche per gli interventi più lunghi e difficili. A renderla ancora più completa ci sono inoltre le funzioni idrogetto e detergente: il nuovo software permetterà di scegliere il livello d'acqua e/o detergente da spruzzare con il vapore.
www.stindustry.it

Comby 9000 is an extraordinarily powerful three-phase steam generator. It operates at a pressure of 10 bar without any loss of performance during use: thanks to its steam at 185° C, it can eliminate 99% of bacteria in just a few seconds and with the powerful vacuum motor it can perfectly dry any surface. Comby 9000 is an innovative machine and proves to be your best ally even for the longest and most difficult operations. To make it even more complete there are also the hydrojet and detergent functions: the new software will allow you to choose the level of water and/or detergent to be sprayed with steam.

VAMA D1/6

L'Azienda rinnova la propria gamma di asciugamani jet a inserimento verticale con l'innovativo X DRY COMPACT®. Il nuovo modello è rivoluzionario per quanto riguarda design e compattezza delle dimensioni, inferiori del 30% rispetto alla maggioranza dei modelli esistenti, offrendo inoltre eccellenti prestazioni in termini di velocità di asciugatura. X DRY COMPACT® è il punto di svolta definitivo in termini di igiene: la dotazione di serie con doppio filtro antibatterico e doppia lampada germicida dall'efficacia certificata apre nuove frontiere anche in contesti con criteri ferrei di sanificazione, ad esempio le aziende alimentari, contrastando attivamente la propagazione di microbi e batteri nei servizi igienici. Comfort nell'utilizzo e grande risparmio energetico sono garantiti dalla resistenza elettrica regolabile on/off.
www.vama.it

The company is proud to introduce his latest innovation in high-speed blade hand dryers: X DRY COMPACT®. Revolutionary in design and compact in size, 30% smaller than the majority of existing models, it offers excellent performance in terms of drying speed. X DRY COMPACT is the real turning point in hygiene features: standard equipment of double integrated UV-C lamp and inbuilt double antibacterial filter guarantees an absolute level of hygiene, revolutionizing the partial solutions of traditional dryers and opening new frontiers in contexts with strict sanitization criteria (for example food companies), avoiding the spread of microbes and bacteria in public toilets. Comfort in use and great energy savings are guaranteed by the electrical adjustable on / off resistance.

BETTARI

C8/3

MARCO & FLAVIA BETTARI,
i titolari

CONCENTRATI SULLA PULIZIA
Realizziamo prodotti intelligenti, sostenibili e gradevoli. Studiamo soluzioni integrate per la detergenza e l'igienizzazione attraverso il governo completo del processo produttivo, offrendo qualità, servizio, innovazione e formazione.

FOCUSED ON CLEANING
We produce intelligent, sustainable and pleasing products. We study integrated solutions for cleaning and sanitation through the complete management of the production process, offering quality, service, innovation and training.

FOCUS

TECNET MOVE GREASY è formulato per penetrare, rimuovere e dissolvere lo sporco carbonizzato, grassi animali, residui proteici e altre untuosità da forni, piastre di cottura, grill, piani di lavoro, attrezzature, cappe inox, pavimenti e pareti. Spruzzato puro con l'apposito erogatore forma una densa schiuma aggrappante in grado di asportare anche lo sporco carbonizzato più resistente.

TECNET MOVE GREASY is formulated to penetrate, remove and dissolve carbonized dirt, animal fats, protein residues and other oiliness from ovens, cooking plates, grills, worktops, equipment, stainless steel hoods, floors and walls. Sprayed pure with the special dispenser, it forms a dense clinging foam capable of removing even the most resistant carbonized dirt.

www.bettari.it

SINERGITECH F2/3

Sinergitech AMBIENTE è Centro di incontro dei protagonisti pubblici e privati che si impegnano per lo sviluppo sostenibile delle attività di Pest Management. Si occupa di assistenza contrattuale, normativa Appalti, Gestione rifiuti e assiste le Aziende nel processo di Certificazione delle normative Standard, in particolare della UNI EN 16636 per le Imprese di servizi di Pest Management.

Sinergitech organizza ogni due anni la Fiera Italiana della Disinfestazione, DISINFESTANDO, rivolta agli operatori del settore. Organizza inoltre Seminari, Convegni, Tavole rotonde attinenti le problematiche di igiene ambientale e controllo delle infestazioni

Sinergitech Formazione è certificata ISO 29990 e svolge attività di Formazione ed aggiornamento professionale nel campo della Disinfestazione in accordo con l'Associazione di categoria AIDPI che raggruppa le Imprese Professionali del settore.

www.sinergitech.it

Sinergitech is a meeting center for public and private players who are committed to the sustainable development of Pest Management activities. It deals with contractual assistance, procurement legislation, waste management and assists companies that want to get certified UNI EN 16636.

Sinergitech organizes every 2 years the Italian Pest Control Fair, DISINFESTANDO, addressed to sector operators. It also organizes seminars, conferences, round tables about issues on environmental hygiene and pest control.

Sinergitech is certified ISO 29990 and organizes Pest Control training courses and professional updating in agreement with the Association AIDPI which groups the professional companies of the sector.

BETTARI C8/3

Lasciatievi conquistare dal nuovissimo ammorbidente concentrato iperprofumato: TECNET DELY SUPERLOT. La sua intensa profumazione al loto è stata concepita per durare a lungo nel tempo. La nuova formula a tripla concentrazione lo rende uno dei migliori prodotti presenti sul mercato tra gli ammorbidenti professionali.

www.bettari.it

Get lost in the new hyper-perfumed concentrated softener: TECNET DELY SUPERLOT. Its intense lotus fragrance has been designed to last for a long time. The new triple concentration formula makes it one of the best products on the market among professional softeners.

HALL 06

KIEHL ITALIA D8/6

L'Azienda è la filiale italiana di KIEHL KG, con stabilimento di produzione a Odelzhausen (Baviera), filiali in Francia, Svizzera, Italia, Ungheria e Austria e partecipazioni in società distributive in ogni regione europea. L'Azienda, fondata nel 1904, produce detergenti e specialità chimiche destinate al mercato professionale (imprese di pulizia), a quello alberghiero e della ristorazione, Ho.Re. Ca. e comunità.

The Company is the Italian subsidiary of KIEHL KG, with production plant in Odelzhausen (Bayern), subsidiaries in France, Switzerland, Italy, Hungary and Austria and stakes in distribution companies in every European region. The company, founded in 1904, produces specialty chemicals and detergents, intended for the professional market (Cleaning Services), to the hotels and restaurants, HoReCa and communities.

JOHANNES PETER KIEHL
Direttore Generale di Kiehl KG

FOCUS

ECONA-CONCENTRATO è un detergente universale per la pulizia corrente utilizzabile per la manutenzione quotidiana, garantisce ottimi risultati già a bassa concentrazione. Ha il marchio europeo Ecolabel.

ECONA-CONCENTRATO is a universal detergent for cleaning current that can be used for daily maintenance, it guarantees excellent results already at low concentration. It has the European Ecolabel.

www.kiehl-group.com/it

KIEHL ITALIA D8/6

ECONA-CONCENTRATO è un detergente universale per la pulizia corrente utilizzabile per la manutenzione quotidiana. Garantisce ottimi risultati già a bassa concentrazione. È delicato con i materiali, asciuga velocemente senza lasciare aloni e dona un aspetto naturale alle superfici trattate.
La sua formula studiata nel rispetto dell'ambiente, permette al prodotto di essere contrassegnato con il marchio europeo Ecolabel. Si può utilizzare su tutte le superfici, oggetti e pavimenti resistenti all'acqua, nonché su tutti i tipi di rivestimenti protetti.
Per la pulizia corrente (metodo bagnato, manuale o a macchina): 1 dose (25 ml) in 8 litri di acqua fredda. Dosaggio con Dosifill 1:320.
www.kiehl-group.com/it

ECONA-CONCENTRATO is a universal detergent for cleaning current that can be used for daily maintenance. Guarantees excellent results already at low concentration. It is delicate with materials, dries quickly without leaving halos and gives a natural look to the treated surfaces. Its formula, studied respecting the environment, allows the product to be marked with the European Ecolabel. It can be used on all surfaces, objects and floors resistant to water, as well as on all types of protected coverings. For the current cleaning (wet method, manual or machine): 1 dose (25 ml) in 8 liters of cold water. Dosage with Dosifill 1: 320.

ICEFOR C7

ICE 113 SEPT (PMC Reg. Min 20384) è un nuovo detergente disinfettante concentrato ad azione battericida, fungicida e virucida che sarà presentato dalla società di Magenta a PULIRE 2019. Particolarmente indicato per l'industria alimentare e per la ristorazione in genere, utile nell'ambito dei piani di autocontrollo HACCP per i piani di sanificazione, è adatto anche per il settore della sanità e dell'igiene pubblica. L'azione virucida è stata testata su: Polio virus, ECBO Virus, Adeno Virus, Noro (Norwalk) Virus, Rota Virus, Polyoma Virus SV 40, Influenza A (H1N1) Virus, Influenza A (H7N9), Avian Influenza Virus (H3N8/H5N1), Bovine Corona Virus (BCoV). È disponibile in diversi formati: taniche da 5 litri, sacche da 1.5 litri, flacone giusta dose da 1 litro. Il formato in sacca da 1,5 litri è utilizzabile unitamente al sistema di dosaggio ICE SOLUTION.
www.iceforprofessional.com

ICE 113 SEPT (Pmc Reg. Min 20384) is a new concentrated detergent-dinfectant with a bactericide, fungicide and virucidal action that will be introduced by the company during Pulire 2019 exhibition. It's particularly addressed to food areas (industry and HoReCa) and useful for HACCP plan. It's suitable also for health field and pubblic hygiene sectors. Virucidal effectiveness action is tested on: Polio virus, ECBO Virus, Adeno Virus, Noro (Norwalk) Virus, Rota Virus, Polyoma Virus SV 40, Influenza A (H1N1) Virus, Influenza A (H7N9), Avian Influenza Virus (H3N8/H5N1), Bovine Corona Virus (BCoV). The product is available in different pack-size: 5 liter canister, 1.5 liter pouches and 1 liter bottle. Pouches is used together with the dilution system ICE SOLUTION.

STI

C4/1

RIVOLUZIONA IL TUO MODO DI FARE PULIZIA: IL VAPORE È IL TUO MIGLIORE ALLEATO!
Grazie alle alte temperature il vapore riesce a eliminare batteri e microrganismi, oltre a sciogliere lo sporco. Con semplice acqua del rubinetto creiamo uno strumento di pulizia, detersione e igienizzazione facile, veloce e allo stesso tempo efficace, che permette inoltre di risparmiare sul consumo di acqua e detergenti.

REVOLUTIONIZE YOUR WAY OF CLEANING: STEAM IS YOUR BEST ALLY!
Thanks to its high temperatures steam is able to eliminate bacteria and microorganisms, as well as to dissolve dirt. With simple tap water we create an easy, fast and at the same time effective cleaning, cleansing and sanitizing tool, which also saves on water and detergent consumption.

FOCUS

COMBY 3500 e COMBY 9000 sono i generatori di vapore ideali per ogni tipo di pulizia: compatti, completi di aspiratore integrato e di tutti gli accessori. Grazie al loro vapore a 180° C eliminano in pochi secondi il 99% dei batteri e con il potente motore di aspirazione asciugano perfettamente tutte le superfici.

Comby 3500 and Comby 9000 are steam generators suitable for every kind of cleaning: they are compact, completed with integrated aspirator and all the accessories.
Thanks to their 180°C steam, they get rid of 99% of bacteria in few seconds and with their powerful vacuum motor they perfectly dry every surfaces.

www.stindustry.it

PULIRE È PROPORRE

NUOVE TECNOLOGIE E SOLUZIONI INNOVATIVE

VERONA **21-23** maggio **2019**

è l'appuntamento internazionale nel quale il mondo della produzione globale presenta ai propri clienti **importatori, distributori, imprese di servizi, utenti, consumatori e clienti finali** la più ampia e moderna offerta di **macchine, prodotti, attrezzature, carta e tecnologie** per i servizi di pulizia professionale, di igiene ambientale, facility management.

afidamp SERVIZI srl

PULIRE-IT.COM

veronafiere
Trade shows & events since 1898

HALL 06

ICEFOR C7

L'Azienda ha una storia lunga più di 40 anni nel settore della detergenza, sia in ambito professionale sia consumer. Da sempre è attenta all'ambiente e alla salute e su questo binomio ha costruito il proprio successo. Icefor offre una vasta gamma di prodotti professionali coprendo tutte le aree e i segmenti di mercato: di particolare rilevo l'offerta dei prodotti della linea I-Green (Ecolabel e Cam) e I-San (disinfettanti).

The company has a history of over 40 years in detergent market, for both professional and consumer sectors. Icefor has always paid great attention to the environment and health and on these has built up own success. Icefor offers a broad professional product range, covering all the market segments and needs. Big emphasis is given to the I-Green product line (Ecolabel and GPP products) and I-San line (disinfectant).

FOCUS

La LINEA I-GREEN è stata completamente rivisitata alla luce dei nuovi criteri Ecolabel 2018. Le aree applicative sono tutte completamente coperte, dagli ambienti alla cucina, dal lavaggio meccanico delle stoviglie alla lavanderia, per finire con il personal care. I prodotti sono disponibili in modalità pronto all'uso, concentrato e superconcentrato.

I-Green line has been completely updating in respect of the new Ecolab 2018 criteria. All the application areas are covered with products addressed to: surface cleaning, kitchen hygiene, ware washing, laundry, ending with personal care. Products are available in format: ready to use, concentrated, superconcentrated.

www.iceforprofessional.com

4 PASSI A VERONA
A STROLL THROUGH VERONA

Verona è una città con oltre duemila anni di storia, una meta turistica internazionale, patrimonio dell'UNESCO, e oggi è il secondo centro del Veneto per le attività economiche. Ma Verona è anche una città in cui è piacevole passeggiare senza alcuna particolare meta: la storia viene incontro con naturalezza, con l'imponenza dei monumenti e con la leggerezza dei suoi scorci, dei piccoli giardini quasi nascosti nei cortili del centro. Una città in cui ci si può prendere il proprio tempo... che si tratti di arte, di curiosità, di shopping...

UN PO' DI STORIA

Favorita dalla sua collocazione geografica, Verona aveva probabilmente già un suo nucleo reto-etrusco ed euganeo, ma le prime notizie certe risalgono al IV secolo a.C.
In epoca romana fu un centro politico e commerciale di prima grandezza, di cui oggi rimangono tracce fastose, dall'Arena al teatro Romano, dall'arco dei Gavi a porta Borsari, dall'area archeologica di porta Leoni a quella degli scavi Scaligeri.

Verona is a city with over two thousand years of history, an international tourist destination, a UNESCO heritage site, and today is the second center of Veneto for economic activities. But Verona is also a city where it is pleasant to walk without any particular destination: the story comes naturally, with the grandeur of the monuments and the lightness of its views, of the small gardens almost hidden in the courtyards of the center. A city where you can take your time ... whether it's art, curiosity, shopping ...

A BIT OF HISTORY

Favored by its geographical location, Verona probably already had a Rhaeto-Etruscan and Euganean nucleus, but the first certain records date back to the 4th century BC.
In Roman times it was a political and commercial center of first magnitude, of which today there are still magnificent traces, from the Arena to the Roman theater, from the Gavi arch to Porta Borsari, from the archaeological area of Porta Leoni to that of the Scaligeri excavations.

Quest'ultima zona, situata al centro della città, a due passi da piazza delle Erbe, è divenuta durante il Medioevo sede del potere politico e amministrativo, e in essa si trovano armoniosamente accostate o fuse insieme le vestigia di epoche diverse: dai resti romani ai grandi palazzi del Sette-Ottocento, passando attraverso l'architettura medievale, quella fiorita sotto la signoria degli Scaligeri, quella rinascimentale.
Tratto interessante e meno conosciuto sono le antiche mura della città delle quali si conservano ancora cospicue porzioni in ottimo stato; presenti in perimetri via via più estesi a seconda dell'epoca della costruzione, conferiscono un aspetto particolare alla città e ci permettono di ricostruirne la storia.
Se delle due cinte successive erette dai Romani rimane ben poco (solamente un breve tratto della prima lungo l'attuale via Diaz, e una parete delle "Mura di Galieno", presso l'Arena), le mura comunali tra Castelvecchio e Ponte Aleardi, ricostruite dopo l'inondazione del 1239, sono ancora in ottimo stato. Il perimetro fatto erigere

This latter area, located in the center of the city, a stone's throw from Piazza delle Erbe, became the seat of political and administrative power during the Middle Ages, and in it are found harmoniously juxtaposed or merged together the vestiges of different eras: from the Roman remains to the great palaces of the Seven-nineteenth century, passing through the medieval architecture, the one flourished under the lordship of the Scaligeri, the Renaissance one.
An interesting and less known section is the ancient city walls of which substantial portions are still preserved in excellent condition; present in perimeters more and more extended according to the age of construction, they give a particular aspect to the city and allow us to reconstruct its history.
If of the two following walls erected by the Romans very little remains (only a short stretch of the first along the present Via Diaz, and a wall of the "Walls of Galieno", near the Arena), the municipal walls between Castelvecchio and Ponte Aleardi, rebuilt after the flood of 1239, they are still in excellent condition.

PULIRE THE SMART SHOW
21 23 MAY 2019
VERONA ITALY
24TH EDITION

Hall 6 - Stand C4/1

RIVOLUZIONA IL TUO MODO DI FARE PULIZIA

IL VAPORE É IL TUO MIGLIORE ALLEATO

www.stindustry.it

STI srl - The Steam Industry

2009 sti Steam Industry 2019

10 ANNIVERSARY

dalla signoria scaligera, concluso nel gennaio 1325, che racchiudeva un'area di 450 ettari, fu sostanzialmente confermato dai Veneziani nel Cinquecento e così pure nell'Ottocento dagli Austriaci, che fecero di Verona una delle quattro città fortificata del quadrilatero. Le porte monumentali, le mura (in ottimo stato di conservazione per ampi tratti) e le fortificazioni, alcune ancora oggi in buone condizioni, testimoniano l'importanza strategica della città, ben difesa dalle aggressioni esterne.
Verona, da sempre, è anche cultura: numerose istituzioni, quali la Biblioteca Civica e la Capitolare (il cui Scriptorium era attivo già dal V secolo d.C.), l'Accademia Filarmonica (la più antica del mondo) e la Fondazione Arena, la Società Letteraria e l'antica Accademia d'Agricoltura, Scienze e Lettere, l'Università e il Conservatorio, ne mantengono intatta la vivacità culturale. E numerosi sono sempre stati i suoi visitatori, alcuni dei quali illustri, come Dante, Mozart, Goethe e Ruskin.

The perimeter built by the Scaliger lordship, concluded in January 1325, which contained an area of 450 hectares, was substantially confirmed by the Venetians in the 16th century and also in the 19th century by the Austrians, who made Verona one of the four fortified cities of the quadrilateral.
The monumental gates, the walls (in excellent condition for large tracts) and the fortifications, some still in good condition, testify to the strategic importance of the city, well defended against external aggressions.
Verona has always also been culture: numerous institutions, such as the Civic Library and the Chapter Library (whose Scriptorium was already active since the 5th century AD), the Philharmonic Academy (the oldest in the world) and the Arena Foundation, the Society Literary and the ancient Academy of Agriculture, Sciences and Letters, the University and the Conservatory, maintain its cultural vivacity intact. And his visitors have always been numerous, some of whom are illustrious, such as Dante, Mozart, Goethe and Ruskin.

VERONA DALL'ALTO: LA TORRE DEI LAMBERTI

Costruita nel 1172, con i suoi 84 metri di altezza domina il centro storico di Verona e offre a chi vi sale una vista panoramica della città a 360 gradi. Per raggiungere le terrazze panoramiche e la cella campanaria i visitatori potranno scegliere di utilizzare le scale (368 scalini) oppure il comodo e trasparente ascensore.
Via della Costa, 2 - Tel +39 045 927 3027
torredeilamberti.it

PARCO DELLE COLOMBARE E TORRICELLE

Un altro punto per godere del panorama di Verona, nell'area cittadina, dall'ansa del fiume Adige - a ridosso del Teatro Romano, si estendono le verdi colline chiamata 'Torricelle', situate nel Parco delle Colombare.

L'ARENA, MONUMENTO STORICO E DELLO SPETTACOLO

www.arena.it
Vedere un evento in Arena è un'emozione

VERONA FROM THE HIGH: THE TORRE DEI LAMBERTI

Built in 1172, with its 84 meters high it dominates the historic center of Verona and offers those who visit it a panoramic view of the city at 360 degrees. To reach the panoramic terraces and the belfry, visitors can choose to use the stairs (368 steps) or the comfortable and transparent lift.
Via della Costa, 2 - Tel +39 045 927 3027
torredeilamberti.it

PARCO DELLE COLOMBARE AND TORRICELLE

Another point to enjoy the panorama of Verona, in the city area, from the bend of the Adige river - near the Roman Theater, stretch the green hills called 'Torricelle', located in the Colombare Park.

L'ARENA, HISTORICAL AND SHOW MONUMENT

www.arena.it
Seeing an event in the Arena is an emotion that goes beyond the representation, be it an

ORMA

AIR CONTROL®

Metered Aerosol Insecticide With Automatic Dispenser

- ✓ High concentration of Natural Pyrethrum (1,75% pure)
- ✓ Natural Pyrethrum is considered as a safe molecule
- ✓ Both repellent and knock down effect
- ✓ One aerosol lasts from one to three months
- ✓ Effective against both fies and mosquitoes
- ✓ One Machine covers an area of 120 cbm

SATURN®

UV-light Fly traps

MADE IN ITALY

- ✓ Made of painted metal or stainless Steel
- ✓ Best value for money
- ✓ Complies with food hygiene regulations (HACCP)
- ✓ Suitable for all types of environments

ORMA

ORMA srl - Via U. Saba, 4 - 10128 Trofarello (TO) - Italy
Tel: (+39) 011 64 99 064 - Fax: (+39) 011 68 04 102
Email: aircontrol@ormatorino.it - www.ormatorino.com

che va al di là della rappresentazione, che sia un'opera, un concerto, un balletto. Perché si uniscono tanti fattori, il pubblico stesso ne è parte attiva ed emotiva, la cornice a cielo aperto porta indietro nel tempo, e ognuno si ritrova poi a portare con sé per sempre un vivido ricordo. Il Festival 2019, da Giugno ad Agosto, per le opere comprende: La Traviata, Aida, Il Trovatore, Carmen, Tosca. A luglio per il balletto ci sarà Roberto Bolle e Friends, e ad agosto ci sarà la serata-evento di Plácido Domingo 50 Arena Anniversary Night e i Carmina Burana di Carl Orff.

VERONA CARD

La VeronaCard è un biglietto cumulativo per visitare la città. È disponibile in due versioni: 20 euro - valida 24 ore e 25 euro - valida 48 ore dal primo utilizzo. Si può acquistare on line, presso lo IAT in via degli Alpini, 9 in Piazza Bra o presso le principali tabaccherie del centro.
Per le info vedere il sito:
www.turismoverona.eu

opera, a concert, a ballet. Because so many factors come together, the public itself is an active and emotional part of it, the open-air frame takes you back in time, and everyone then finds himself bringing a vivid memory with him forever.
The 2019 Festival, from June to August, includes: La Traviata, Aida, Il Trovatore, Carmen, Tosca. In July for the ballet there will be Roberto Bolle and Friends, and in August there will be the evening-event of Plácido Domingo 50 Arena Anniversary Night and Carl Orff's Carmina Burana.

VERONA CARD

The VeronaCard is a cumulative ticket for visiting the city. It is available in two versions: 20 euros - valid 24 hours and 25 euros - valid for 48 hours from first use. You can buy online, at the IAT in via degli Alpini, 9 in Piazza Bra or at the main tobacconists in the center.
For info see the website:
www.turismoverona.eu

L'evoluzione naturale dell'igiene

Prodotti ecologici registrati Ecolabel e consigliati da LEGAMBIENTE

PRODOTTO CONSIGLIATO DA

Ecolabel

LEGAMBIENTE

25 YEARS

icefor
l'igiene per natura

I.C.E.FOR S.p.A. - Via P. Picasso, 16 - 20013 Magenta (MI) - tel 02.9792401 - info@icefor. com - **www.icefor.com**

CARIND

Nonostante una congiuntura internazionale non favorevole allo sviluppo delle aziende, Carind a seguito di un importante investimento, è lieta di annunciare l'installazione di una nuova linea di produzione dedicata alla realizzazione di tovaglioli microcollati e monovelo.
Con un altissima capacità produttiva, la nuova linea è totalmente automatica e rientra in toto nel piano Industria 4.0, che vede come protagoniste tutte quelle aziende orientate verso una produzione industriale del tutto automatizzata ed interconnessa.
La LINEA CAROUSEL è stata ampliata con l'introduzione di una nuova gamma di tovaglioli microcollati. I tovaglioli sono disponibili in nuovi formati: 24x24, 33x33, 38x38, piegati a ¼ e microcollati bianchi e colorati. I nuovi prodotti rispettano la filosofia di tutte le linee della gamma Carind, che può essere tradotta in una combinazione perfetta tra qualità e design.

Even though an international adverse economic trend on company development, Carind due to a significant investment, is glad to announce a new production line installation dedicated to micro-embossing napkins and 1 ply napkins creation.
With an highest production capacity, the new production line is totally automatic be part of 'Industria 4.0' the newest national industrial program that shows as protagonists all the industrial production orientated companies entirely automatize and interconnected.
Carind, is ready to show and sell this new products in the global market. CAROUSEL PRODUCTS LINE increase its offer thanks to the introduction of a new micro-embossing napkins. The new napkins will be available in this new dimensions: 24x24, 33x33, 38x38 - 1/4 folded and micro-embossing napkins white and colored. The new products respect the philosophy of the whole products lines of Carind range, that could be translate to a perfect design and quality combination.

www.carind.it

Ricerca
di nuovi prodotti
Research and development of new products

Personalizzazione
del prodotto
Product customization

Partnership
internazionali
International partnerships

Passion for cleaning.

Essecinque offre tutti gli articoli per la pulizia in cotone e nelle altre fibre tessili, assieme alle attrezzature correlate.

Essecinque offers all the articles of cotton and other textile fibers with the related equipment.

www.essecinque.net

Essecinque

NUMERI DI TELEFONO E INDIRIZZI UTILI
USEFUL TELEPHONE NUMBERS AND ADDRESSES

UFFICIO INFORMAZIONI IAT
INFORMATION OFFICE IAT
Via Degli Alpini, 9
(Piazza Bra)
Tel. 045 8068680
Fax 045 8003638
iatverona@comune.verona.it

ACI - SOCCORSO STRADALE
ROAD SOCKS
Tel. soci 803 116
www.aci.it

PRONTO SOCCORSO EMERGENZE *EMERGENCY*
Piazzale L. A. Scuro, 10
Tel. 118

CARABINIERI 112
Comando Provinciale di Verona
Tel. 045 80561

GUARDIA DI FINANZA
FINANCE GUARD
Via Nicola Mazza, 57
Tel. 117
Tel. 045 8006687
www.gdf.it

POLIZIA EMERGENZE
EMERGENCY POLICE
Tel. 113

VIGILI DEL FUOCO
FIRE FIGHTERS
via Polveriera Vecchia, 12
Tel. 045 8294211
Emergenze 115
www.vigilidelfuoco.it

VIGILI URBANI - POLIZIA MUNICIPALE
MUNICIPAL POLICE
Via del Pontiere, 32/a
Tel. 045 8078411
polizia.municipale@comune.verona.it
www.comune.verona.it

OGGETTI SMARRITI
LOST-AND-FOUND
Via Campo Marzo 8 Verona
Tel. 045 8079341
www.comune.verona.it

UFFICIO POSTALE VERONA
CENTRO POST OFFICE
VERONA CENTER
Via Porta Organa, 2
Tel. 045 8050349
Fax 045 9299220
www.posteitaliane.it

OSPEDALI DI VERONA
VERONA HOSPITALS

Piazzale Stefani, 1
Tel. 045 8121111
Fax 045 916735
direzione.generale@
ospedaleuniverona.it
www.ospedaleuniverona.it

FARMACIE DI VERONA
Tel. 045 594774
(dalle 10.00 alle 15.00)
www.farmacieverona.it

SERVIZIO VETERINARIO
VETERINARY SERVICE
Via Salvo D'Acquisto, 7
Tel. 045 8076028
veterinario.servizioc
@ulss20.verona.it
prevenzione.ulss20.verona.it

TRASPORTI E TURISMO
TRANSPORT AND TOURISM

AVIS AUTONOLEGGIO
Via Albere, 74
Tel. 045 8006636
www.avisautonoleggio.it

EUROPCAR
Piazza Simoni, 33a
Tel. 045 9273161
www.europcar.it

FERROVIE DELLO STATO
Tel. Call Center Nazionale
892021
www.trenitalia.com

DEPOSITO BAGAGLI
Piazzale XXV Aprile c/o
Stazione FFSS
Tel. 045 8023827
info@confidstation.it

RADIO TAXI VERONA
Via Galilei, 9a Verona
Tel. 045 532666
info@radiotaxiverona.it
www.radiotaxiverona.it

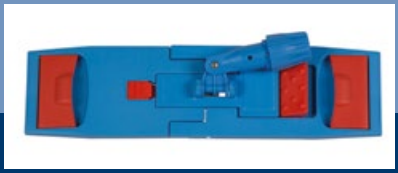
PARCHEGGIO
CITTADELLA
Piazza Cittadella
Tel. 045 596500
vr.cittadella@apcoa.it
www.apcoa.it

PARCHEGGIO
AUTO STAZIONE
Via Città di Nimes
Tel. 045 2320025
Fax 045 2320010
urp@amt.it - www.amt.it
PARCHEGGIO
PORTA PALIO
Viale Colonnello Galliano

ESSECINQUE

L'ESPERIENZA DEL TESSILE AL SERVIZIO DELLA PULIZIA
Essecinque è un'azienda dinamica, nata nel 2005 grazie all'idea di trasferire al settore dei prodotti per la pulizia professionale l'esperienza maturata in quarant'anni di attività nel settore del tessile e dell'abbigliamento.

THE TEXTILE EXPERIENCE AT THE SERVICE OF CLEANING
Essecinque is a dynamic company, founded in 2005 thanks to the idea of transferring to the professional cleaning products sector the experience gained in forty years of activity in the textile and clothing sector.



FOCUS

TELAIO IN PLASTICA CON MAGNETE CM 40
Il telaio in plastica è a doppio uso, in quanto è utilizzabile sia con mop con tasche sia con mop con alette di cm 40, e ha un peso leggero che lo rende agilmente maneggevole. La grande innovazione è il sistema pieghevole con Magnete, che assicura un veloce blocco/sblocco dell'attrezzo senza dover fare alcuna pressione e senza sforzo da parte dell'operatore. La forza magnetica attira facilmente la chiusura del telaio: dopo aver posizionato il mop, con un semplice e rapido gesto l'attrezzo è pronto all'uso. Ecco alcuni dei nostri mop utilizzabili con questo telaio: MOP in microfibra blu ad anello chiuso con alette/fori; Mop in microfibra piatta con alette/fori o con tasche; Mop a filo continuo con tasche, 65% poliestere 35% rayon.

MAGNETIC PLASTIC FRAME FOR MOP WITH POCKETS OR FLAPS, 40 CM
This plastic frame has a double use, it suits both mops with pockets and mops with flaps (40 cm), it has a very light weight and this allows a comfortable use. The great innovation is the folding system with the magnet: the easy lock/unlock system of the frame prevents any pressure or stress of the user. The magnetic force easily attracts the closure of the frame: after positioning the mop, with a simple and quick gesture the tool is ready for use.
Here some of our mops that can be used with this frame: Microfiber looped end mop with flaps; Microfiber flat mop with flaps or pockets; Looped end mop with pockets, 65% polyester 35% rayon.

www.essecinque.net

CONCENTRATI SUI VALORI

Vieni a trovarci a:

PULIRE
THE SMART SHOW
21 23 MAY 2019
VERONA ITALY

PAD. 6 - STAND C8/3

Bettari
FOCUSED ON CLEANING

Tecnet SOLARIS enerfor

BETTARI DETERGENTI SRL
Via Galileo Galilei,2 - 25020 Poncarale (BS)
Tel. +39 030 2540330 - Fax +39 030 2540332
www.bettari.it

PARKING ARENA
Via Bentegodi
Tel. 045 8019048
verona.arena@saba.eu
www.sabait.it

PARKING PIAZZA ISOLO
(Garage/*Parking*)
Via Ponte Pignolo 6c/Piazza Isolo Verona
Tel. 045 8007921
verona.isolo@saba.eu
www.sabait.it

FIAB - AMICI DELLA BICICLETTA VERONA
Via S. Spirito, 13
Tel. 045 8004443
info@amicidellabicletta.it
www.amicidellabicicletta.it

CITY-SIGHTSEEING VERONA
HOP ON HOP OFF
Partenza linea rossa - linea blu: Gran Guardia
Piazza Bra
Tel. 045 6206842
infoverona@city-sightseeing.it
www.city-sightseeing.it

CLUB DI GIULIETTA
Vicolo Santa Cecilia, 9
togliere Verona
Tel. 045 533115
info@julietclub.com
www.julietclub.com

WIFI SERVIZIO GRATUITO
WIFI FREE SERVICE

Sono molte le aree della città dedicate al servizio.
Dal 2017 la rete WiFi della città di Verona freewifi@verona è accessibile attraverso il download dell'app Verona SmartApp, disponibile per smartphone e tablet attraverso il sistema operativo iOS e Android.

There are many public areas in the city dedicated to Wi-Fi. From 2017 the WiFi network of the city of Verona freewifi @ verona is accessible through the download of the Verona SmartApp app, available for smartphones and tablets through the iOS and Android operating system
www.comune.verona.it

DOVE MANGIARE
WHERE TO EAT

Sono tante le opportunità di assaporare la tipica cucina veronese e i suoi famosi vini. Ma la scelta dei ristoranti è ampia e variegata.

There are many opportunities to taste the typical Veronese cuisine and its famous wines. But the choice of restaurants is wide and varied.

RISTORANTI TIPICI
TYPICAL RESTAURANTS

TRATTORIA TRE MARCHETTI DA BARCA
Vicolo Tre Marchetti, 19A/B
Tel. 045 8030463
www.tremarchetti.it

EMANUELCAFÈ
Piazza Bra, 6/A
Tel. 045 594119
www.emanuelcafe.it

LOCANDA RISTORI
Vicolo Valle, 1
Tel. 345 035 8829

AL BERSAGLIERE
Via Dietro Pallone, 1
Tel. 045 8004824
www.trattoriaalbersagliere.it

OSTERIA VERONA ANTICA
Via Sottoriva, 10/A
Tel. 045 8004124
info@osteriaveronaantica.it

TORCOLINO DA BARCA
Corso Castelvecchio, 5
Tel. 045 8011687

RISTORANTE GREPPIA
Vicolo Samaritana, 3
Tel. 045 8004577
ristorantegreppia@ristorantegreppia.it

RISTORANTI CONSIGLIATI
RECOMMENDED RESTAURANTS

12 APOSTOLI
Corticella San Marco, 3
Tel. 045 596999
www.12apostoli.com
CUCINA D'AUTORE

LE ARCHE
Via Arche Scaligere, 6
Tel. 0458007415
arche@ristorantearche.com
www.ristorantearche.com
CUCINA DI MARE

ANTICO CAFFÈ DANTE

Piazza Dei Signori, 2
Tel. 045 8000083
info@caffedante.it
www.caffedante.it
CUCINA REGIONALE

MAFFEI
Piazza delle Erbe, 38
Tel. 045 8010015
info@ristorantemaffei.it
www.ristorantemaffei.it
CUCINA MODERNA

VITTORIO EMANUELE
Piazza Bra, 16
Tel. 045 923 5850
info@ristorante
vittorioemanuele.com
www.ristorante
vittorioemanuele.com
CUCINA CLASSICA

OSTERIA MONDODORO
Via Mondo d'Oro, 4
Tel. 045 8949290
info@osteriamondodoro
verona.it
www.osteriamondodoro
verona.it
CUCINA TRADIZIONALE

AL CAPITAN DELLA
CITTADELLA
Piazza Cittadella, 7/a
Tel. 045 595157
info@alcapitan.it
www.alcapitan.it
CUCINA DI MARE

LOCANDA 4 CUOCHI
Via Alberto Mario, 12
Tel. 045 8030311
locanda4cuochi@gmail.com
CUCINA CLASSICA

TRATTORIA I MASENINI
Via Roma, 34
Tel. 045 8065169
trattoria@imasenini.com
www.trattoriaimasenini.it
CUCINA TRADIZIONALE

DUE TORRI RESTAURANT
Piazza Sant'Anastasia, 4
Tel. 045 595044
conciergeduetorrihotel@
duetorrihotels.com
www.duetorrihotels.com
CUCINA MODERNA

IL DESCO
Via Dietro San Sebastiano, 7
Tel. 045 595358
info@ildesco.com
www.ildesco.com
CUCINA CLASSICA

IL SALOTTO BISTRO
Via Cattaneo, 26/a

Igiene Ambientale
bleuline

Aquatain AMF™ - Aquatain Drops

Prodotti unici e di nuova generazione per il controllo del ciclo vitale delle zanzare.

Prodotti autorizzati alla libera vendita ed esenti da registrazione.

Leggere attentamente l'etichetta e le relative schede prima dell'uso. Usare con cautela secondo le istruzioni fornite. Le immagini dei prodotti sono indicative e potrebbero non corrispondere alla realtà. Bleu Line S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuale uso improprio dei prodotti. **Copyright© 2018 Bleu Line S.r.l. tutti i diritti riservati, all rights reserved.**

follow us on:

bleuline.it
aquatain.it
blgroup.it

B.L.Group

Bleu Line S.r.l.
Via Virgilio, 28 - Zona Industriale Villanova - 47122 Forlì (FC) - Italy
t. +39 0543 754430 - f. +39 0543 754162
mail: bleuline@bleuline.it - **PEC:** bleuline@pec.bleuline.it

Tel. 045 8009566
booking@leoncinohotels.com
www.leoncinohotels.com
CUCINA ITALIANA

PONTE PIETRA
Via Ponte Pietra, 34
Tel. 045 8041929
info@ristorantepontepietra.com
CUCINA MODERNA

OFFICINA DEI SAPORI
via G.B. Moschini, 26
Tel. 045 913877
info@officinasapori.com
www.officinasapori.com
CUCINA DI MARE

PIZZERIE CONSIGLIATE
RECOMMENDED PIZZERIES

TARANTELLA FOOD
Pizza e cucina
Vicolo Tre Marchetti, 13/A
Tel. 045 2599936

PIZZERIA LEON D'ORO
Pizza e cucina
Via Pallone, 10/A
Tel. 045 8036658

LEONE DA CIRO 1924
Pizzeria ristorante napoletano
Via Zambelli, 20
Tel. 045 8065161

BAR E PUB
BARS AND PUBS

BAR CAFFÈ FILIPPINI
Piazza delle Erbe, 26
Tel. 045 8004549

CAFFÈ BARBARANI
Piazza Erbe,14/A
Tel. 045 803 0021
www.caffe-barbarani.it

ENOTECA SEGRETA
Vini e Cucina
Vicolo Samaritana, 10
Tel. 045 8015824
www.enotecasegreta.it

CAMPUS PUB
Via Venti Settembre,18
Tel. 349 4287094
www.campuspub.it

CELTIC PUB VERONA
Irish Pub
Via Santa Chiara, 1
Tel. 388 877183
celticpubvr@gmail.com

INVIDIA Pub
Via S. Vitale, 19
Tel. 393 6712402

MONUMENTI E CHIESE
MONUMENTS AND CHURCHES

Anfiteatro Arena
Arche Scaligere
Arsenale Austriaco
Casa di Giulietta
Casa di Romeo
Castel San Pietro
Castelvecchio
Giardino Giusti
Palazzo Canossa
Palazzo della Gran Guardia
Teatro Romano
Tomba di Giulietta
Torre dei Lamberti
Duomo di Verona
Chiesa San Zeno
Chiesa San Giorgio in Braida
Chiesa San Fermo Maggiore
Chiesa Santa Anastasia
Chiesa Santi Apostoli
La Sinagoga Ebraica

MUSEI *MUSEUMS*

MUSEO DI CASTELVECCHIO
Corso Castelvecchio, 2
Tel. 045.8062611
Con uno sviluppo di ventinove sale, distribuite su vari livelli, è il museo più importante di Verona e una delle maggiori raccolte d'arte italiane
With a development of twenty-five halls, distributed on various levels, it is the most important museum in Verona and one of the most important Italian art collections.

MUSEO LAPIDARIO MAFFEIANO
piazza Bra, 28
Istituito alla metà del XVIII secolo è il secondo più antico museo pubblico d'Europa, dopo i musei Capitolini di Roma.
Established in the mid-18th century, it is the second oldest public museum in Europe after the Capitoline Museums in Rome.

MUSEO DEGLI SCAVI SCALIGERI
cortile del Tribunale, 1
Tel. 045.8007490
Una grande area archeologica che permette di compiere un affascinante viaggio alla scoperta della Verona romana e medievale.
A great archaeological area that allows you to make a fascinating journey to the discovery of Roman and medieval Verona.

I PARCHI *THE PARKS*

GARDALAND e SEA LIFE
via Derna, 4
Castelnuovo del Garda (VR)

Tel. 045 6449777

PARCO GIARDINO SIGURTÀ
via Cavour, 1
Valeggio sul Mincio (VR)
Tel. 045 6371033

PARCO NATURA VIVA
Località Figara, 40
Bussolengo (VR)
Tel. 045 7170113

LO SHOPPING

La storica e rinomata via dello shopping e del passeggio è Via Mazzini, che, da quando venne aperta in età viscontea, collega Piazza delle Erbe con Piazza Bra. La via venne chiamata "Via Nuova" e mantenne lo stesso nome fino al 1907 quando venne dedicata a Giuseppe Mazzini. Le attività commerciali del centro storico sono aperte solitamente con orario continuato dal lunedì al sabato e molto spesso anche la domenica, a discrezione dell'esercente. E per chi vuole immergersi nelle abitudini dei veronesi, i mercati rappresentano un luogo ideale a questo scopo: da quello giornaliero in Piazza Erbe a quelli rionali, passando per l'antiquariato e i mercatini a km 0.

The historic and renowned shopping and walking street is Via Mazzini, which, since it was opened in the Viscount Age, connects Piazza delle Erbe with Piazza Bra. The street was called "Via Nuova" and maintained the same name until 1907 when it was dedicated to Giuseppe Mazzini. The shopping center's business activities are usually open on a continuous basis from Monday to Saturday and very often even on Sundays, at the operator's discretion. And for those who want to immerse themselves in the habits of the Veronese, the markets are an ideal place for this purpose: from the daily in Piazza Erbe to the local ones, passing through the antiques and the markets at km 0.

I dati di questa Guida sono aggiornati al 6 Maggio 2019. Fonti di molte delle notizie pubblicate sono: Afidamp Servizi, www.tourism.verona.eu, www.cittadiverona.it, che ringraziamo. Pur avendo riportato tutti i testi con cura e particolare attenzione, l'editore declina ogni responsabilità relativamente alla loro correttezza.

The information in this Guide is updated May 6, 2019. Many sources of the news published are: Afidamp Servizi, www.tourism.verona.eu, www.cittadiverona.it, which we thank. Even though all the texts have been carefully restored, the publisher declines all responsability for their correctness.

TECNOVAP

L'ARTE DEL VAPORE

Leader mondiale nella produzione di GENERATORI DI VAPORE di ALTA QUALITÀ

World leading manufacturer of high quality steam generators.

Range of over 30 models from 1,5kW to 40kW
for **industry, professional markets & household.**

Gamma di oltre 30 modelli da 1,5kW a 40kW
per l'utilizzo nel **settore industriale, professionale e domestico.**

PULIRE
THE SMART SHOW

21-23 MAY 2019 -VERONA ITALY
Pad: 2 - Stand: B9

WWW.TECNOVAP.IT

Morbidi e vellutati, per un mondo pieno di colori.

CARIND
Tissue
www.carind.it